



Debesuota, gali lyti.
Saulė teka 6:17, leidžiasi 7:24

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

The First and Greatest Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608
Haymarket 1-6100
Over One Million Lithuanians in The United States

VOL. LVII

Library of Congress
Periodical Division
Washington, D. C. 20540

Chicago, Ill. — Trečiadienis, Rugsėja-September 2 d., 1970 m.

Kaina 10c

207

SENATAS ATMETĖ "BALANDŽIU" PASIŪLYMA

GYVAS DIPLOMATINIS FRONTAS DĖL IZRAELIO-ARABŲ DERYBŲ

JERUZALĖ. — Izraelio vyriausybė po ilgų ginčų nutarusi užimti Viduriniųjų Rytų taikos derybose kietesnę liniją. Ambasadoriui Jungtinėse Tautose Yosefui Tekoai įsakyta reikalauti netiesioginės derybos iš arabų tvirtų taikos pažadų, o iš Egipto, kad jis išgabentų paskutiniui metu prie Suezio kanalo pastatytas gynybos raketas. Izraelio ambasadorius Washingtonė Rabin susitikimo su valstybės paskretorium Sisco, kuris po to tuoj išskrido į San Clemente pas prezidentą Nixoną. Šiuose "Vakarų Baltuose Rūmuose" vakar susirinko pagrindiniai prezidento patarėjai.

Izraelio kariniai daliniai pirmadienį puolė Libano teritoriją, kur buvo susprogdinti aštuoni arabų partizanų naudoti pastatai.

Izraelis vėl skundžiasi dėl Egipto lauzomų karo pailaubų. Jos numatė, kad abi pusės nesišvins savo pozicijų 32 mylios nuo Suezio kanalo abiejose pusėse, tačiau egiptiečiai tos sąlygos nesilaikė. Izraelio žvalgyba pastebėjusi naujų raketų lizdų statybas. Pati premjerė Golda Meir net pasirengusi skristi į Washingtoną ir asmeniniai raginti prezidentą Nixoną, kad jis daugiau paspaustų Egipto vyriausybę.

Egipto spauda ir valdžios pareiškimai reiškia abejojimą, ar galima daug tikėtis iš taikos derybų. Pats prezidentas Nasseris įrodinėjo, kad Egipto raketos prie Suezio jau buvo pastatytos prieš pailaubų pradžią, prieš 25 dienas. Egiptui labai svarbu, kad pailaubos ir derybos pasisektų ir duotų vaisių, nes dėl šių Amerikos pasiūlytų pailaubų Egiptas susipyko su savo arabų sąjungininkais. Alžiras jau atitraukė savo 2,000 kareivių nuo Suezio ir čia liko tik nedidelės Kuveito ir Sudano jėgos. Nebeliko jokio jungtinio arabų rytinio štabo, lygiai panaikintas buvo ir vakarinio fronto štabas, kuriam vadovavo Irako generolas.

Jordane partizanų palestiniečių spauda grasina Jordano karinio revoliucija. Susišaudymuose tarp Jordano kareivių ir partizanų jau žuvo 8 asmenys ir 10 buvo sužeisti.

Tuo tarpu Amerika toliau siūnia Izraeliui ginklus. Gynybos sekretoriuzas Laird savo laiške kongreso komitetui ragina greitai patvirtinti reikalingas lėšas, kad Viduriniuose Rytuose būtų išlaikytas ginkluotų jėgų balansas, kad Izraelis nepasidarytų silpnėsiu už arabus.

Valstybės departamentas, nors rugpičio 12 d. pareiškime pavadino Izraelio protestus dėl Egipto lauzomų karo pailaubų "nepagrįstais" ir įrodymus "nepakankamais", dabar padarė pareiškimą, kad vyriausybė rimtai susirūpinusi dėl pailaubų lauzymo.

Trys meilės aukos

ROMA. — Italijoje įvyko nelaimingos meilės skandalas. Turtingas Italijos aristokratas Camillo Casati Stampa di Soncino, 45 m., sugrįžęs iš medžioklės rado savo jauną žmoną dar jaunesnio meilužio glėbyje. Jis nušovė žmoną, jos 25 metų meilužį ir pats nusišovė, pirma parąšė laišką, kuriame sako: "Aš negaliu pakeisti tavo meilės kitam".

Jordane vėl įvyko susišaudymas tarp partizanų ir reguliarios Jordano kariuomenės.

IŠ VISO PASAULIO

SAIGONAS. — Iš karo belaisvių stovyklos Vietname pabėgo apie 40 kalinių. Jie iš darbo vežami puolė sargybinius, kelis nušovė ir pradėjo ieškoti daugiau ginklų. Vienas sargybinių nušautas, kitas — sužeistas. Susišaudyme žuvo 9 kaliniai, tačiau 29 vakar buvo laisvi.

RONNE. — Dešimt asmenų prekybos laivelyje pasislėpę, iš Lenkijos atvyko į Daniją. Jų tarpe buvo du vaikai. Danijoje lenkai prašo politinės globos.

ADDIS ABABA. — Etiopijoje vyksta Afrikos Vienybės valstybių galvų konferencija. Ji jau pasmerkė tris Europos valstybes: Prancūziją, Britaniją ir Vakarų Vokietiją už prekyvimą su Pietų Afrika ir už ginklų jai pardavimą.

WASHINGTONAS. — Senatorius Fulbrightas pareiškė, kad taikos derybos Paryžiuje dėl to neina į priekį, kad prezidento Nixono vyriausybė nepadarė reikalingų nuolaidų komunistams. Amerika turinti pažadėti iki nustatytos datos išvežti savo kariuomenę iš Pietų Vietnamo.

DALLAS. — Čia mirė 66 metų Abraham Zapruder, Dallas krautuvininkas. Jis pagarsėjo 1963 metais, nes jam pavyko nufilmuoti prezidentą Kennedį, kai jis peršovė pasikėsintojas. Už tą 15 sekundžių filmą Zapruderis gavo 40,000 dolerių. Jo filmas buvo naudotas tyrimo komisijos, aiškinusios prezidento nušovimo aplinkybes.

Čikagos miesto meras vakar paskelbė, kad kovo mėnesį bus pradėta miesto atnaujinimo programa, kuri kainuosianti 350 mil. dolerių.

Išbandė "Spartan" gynybos raketą

WASHINGTONAS. — Gynybos departamentas paskelbė, kad penktadienį Ramiajame vandenyne buvo sėkmingai išbandyta gynybos raketą, sudaranti ABM raketų sistemos svarbią dalį. Kalifornijoje, Vandenbergo aviacijos bazėje, buvo iššauta "Minuteman" raketą. Kada ji atsikrdo į Kwajalein salą, už 4,200 mylių, čia buvo radaro aparatai uždegę "Spartan" raketą, kuri pakilo ir sunaikino "Minuteman" raketą.

Raketų susitikimas įvyko apie 100 mylių nuo žemės. Abi raketos nebuvo ginkluotos atomineis ar kitokiais užtaisais. Spartan raketos radarai turi apie 1,000 veikimo riba, o pati raketą gali pulti puoliančias prieš raketą už 400 mylių nuotoliu. Šitokie gynybos raketų ir jų radarų bandymai bus tęsiami.



Viršuje architektas daro O'Hare Plaza namų modelį, kad galėtų geriau apskaičiuoti visus kelius ir aikštes. Apačioje kairėje moterys apžiūrinėja fibros stiklo dirbtuvę, ateinančiais metais planuojama baigti Georgia valstijoje. Dešinėje matome Bostone planuojamą statyti Boston — Mystic transporto stotį.

DRAUGIŠKI JAPONIJOS IR PIETŲ KOREJOS KAIMYNINIAI RYŠIAI

SEOULAS. — Amerikai rengiantis sumažinti savo laikomąs P. Korėjoje kariuomenės skaičių, Pietų Korėjos vyriausybė vis daugiau žiūri į savo kaimyną — Japoniją, kad ji pradėtų teikti Korėjai karinę paramą. Praėjusį mėnesį pasibaigusiose derybose japonų delegatai nedviprasmiškai pasiūkino korėjiečiams, kad japonų konstitucija ir nuotalkos krašte neleidžia galvoti apie karinės paramos teikimą P. Korėjai. Ši sutiko pakeisti savo pradinį reikalavimus ir pasitenkino nauja Japonijos ekonomine parama ir pažadais palengvinti prekybos ryšius. Korėja gaus iš japonų 159 milijonus ekonominės paramos, už kurią bus statomos kelios plieno gamybos įmonės.

Japonijos-Pietų Korėjos santykiai paskutiniu metu pasuko visai nauja, daug vilties atnečiant teikiant, kryptimi. Korėjiečiai nekenčė japonų, atsimindami jų ilgus okupacijos metus tarp 1910 ir 1945 metų. Šiuo metu abiejų vyriausybių santykiai yra geriausi, kokie buvo visose istorijoje, nors eiliniams gyventojams dar ir dabar sunku suprasti, ypač korėjiečiams, kad japonai yra jų draugai.

Šitokių santykių pagerėjimą susirūpinusi, seka komunistinė Kinija ir šiaurės Korėja. Beveik kas savaitę kinų spauda kalba apie imperialistinius Amerikos, Japonijos ir Pietų Korėjos tikslus ir planus.

Japonija atsisakė kalbėti su Seoulo valdžia apie karinę paramą ar kokias saugumo garantijas. Japonija plečia savo ekonominis ryšius ir su komunistinėmis valstybėmis. Jai netiko priimti P. Korėjos pasiūlytus derybose pareiškimus, kuriuose buvo pabrėžiamas komunizmo pavojus Azijoje ir nurodomas reikalas stiprinti laisvųjų šalių gynybos jėgas. Japonams prašant, korėjiečiai atsisakė savo kietos linijos ir pasitenkino tik ekonominių klausimų gvildinimu.

Nors daug yra kalbama apie Amerikos karinių jėgų sumažinimą Korėjoje, tas sumažinimas palies daugiausia aviacijos dalinius. Lektuvų eskadrilės bus perkeltos iš P. Korėjos į Japonijos bazes, kur jos atliks tą patį saugumo garantavimo vaidmenį, kaip ir būdamos pačioje Korėjoje.

Budistai pateko į Saigono senatą

SAIGONAS. — Pusės Pietų Vietnamo senato rinkimai, kuriuose buvo renkami 30 senatorių, davė laimėjimą ir prieš valdžią nusistatčiusiems budistų partijai, kuri laimėjo 10 vietų. Budistai seniai skundžiasi, kad Pietų Vietnamo valdžioje neproporcingai didelę įtaką turi katalikai, nors jie sudaro tik 10 nuosimčių Pietų Vietnamo gyventojų. Senate katalikai turėjo pusę vietų.

Senatorių rinkimuose dalyvavo tik apie 65% balsuotojų, turinčių balsavimo teisę. Kada 1967 metais buvo renkamas prezidentas, balsavusių nuosimtis buvo didesnis — 83%.

Stebėtojai nurodo, kad naujam senatė iš 60 senatorių, valdžios opoziciją sudarys apie 15.



Būsimi astronautai bando naujai statomą erdvėlaivį. Viršuje yra Edgar D. Mitchell, Stuart A. Roosa, o ant žemės stovi Alan D. Shepard.

VĖLIAUSIOS ŽINIOS

◆ Apollo 14 astronautai, kurie rengiasi skristi į mėnulį sausio mėnesį, jau pradėjo įvairius pasirėngimus ir pratimus. Erdvėlaivis šiek tiek pakeistas. Jis turės daugiau vandens ir atsarginį elektros motorą.

◆ Kinijos žinių agentūra paskelbė savo trijų pagrindinių vadų pareiškimą, kuriame Mao Tse Tungas, Lin Piao ir Chao En Lajus apžvelgia Indokinijos karo padėtį ir reiškia įsitikinimą, kad tą karą laimės komunistų jėgos.

◆ Kambodijos valdžia pareiškė, kad ji sutiktų derėtis su komunistais, tačiau nesiderėtų su nuverstu princu Sihanouku. Kambodijos kariuomenė būsianti padidinta iš 140,000 iki 210,000 vyrų.

◆ Didžiosios Amerikos automobilių gamintojų bendrovės: General Motors, Ford ir Chrysler įteikė darbininkų unijos vadams savo naujos sutarties pasiūlymus, kurie kainuosią bendrovėms 2.5 milijardus dolerių. Unija sako, kad tas pasiūlymas jos nepatenkina.

PREZIDENTUI PALIEKAMA TEISĖ NUSTATYTI VIETNAMO KARO DATAS

WASHINGTONAS. — Vakare senatė vyko svarbus balsavimas, liečiantis Amerikos karo jėgas Vietname. Senatorių George McGovern ir Mark Hartfield pasiūlytas papildymas prie gynybos lėšų įstatymo reikalavo, kad iki 1971 m. balandžio 30 dienos Amerika neturėtų Vietname daugiau kaip 280,000 kareivių, o iki ateinančių metų galo visi amerikiečiai turėtų būti išvežti. Prezidentas galėtų reikalauti iš kongreso šio paskutinio termino pailginimo 60-dienų, jei būtų aiškus pavojus Amerikos kariams iš priešų pusės. Prezidentas galėtų kreiptis iki 1972 metų sausio 10 dienos į Kongresą ir prašyti naujos kariuomenės atitraukimo datos.

Iš Švedijos grįžo pabėgęs marinas

WASHINGTONAS. — Iš Švedijos į Ameriką sugrįžo jaunas amerikietis marinas Jon Sweeney, 21 metų amžiaus. Jis buvo dingęs Pietų Vietname, kur jis pateko Viet Congui ir nelaisvė, o vėliau atsidūrė Švedijoje, kur jis gyvensi pats pabėgęs iš marinių ir esąs dezertyras.

Sweeney atsiskyrė nuo savo kuopos vieno žygio metu. Jis pareiškė kuopos vadui sergas ir nebegalįs toliau žygiuoti. Kuopos vadas įsakė jam sėdėti prie žygio kelio, kuriuo paskui jo kuopa turėjo atžygiuoti dar dvi kuopos. Kai šios atžygiavo, marino Sweeney prie tako nebebuvo, rasta tik jo kuprinė ir ginklas.

Švedijoje Sweeney pareiškė spaudos atstovams, kad jo kuopos vadas "palikęs jį mirti džunglėse". Tik po penkių dienų jį radė ir išgelbėję Viet Congo kareiviai. Visa tai buvo jau gegužės mėnesį. Praėjusį trečiadienį Sweeney atvyko į Stokholmą iš Maskvos su šiaurės Vietnamo pasu. Jis dabar laikomas sugrįžusiu karo belaisviu.

Marinu vadovybė savo kareivį tardo ir siekia nustatyti ar jis laikytinas nuomonę pakeitusių dezertyru ar nelaimingu aplinkybių auka.

Karo gydytojas ligoninės maiste

THATRANGAS. — P. Vietnamo karinės jėgos turėjo panaudoti šarvuotus automobilius nugalėti vieną armijos gydytoją. Jis, 35 metų kapitonas Nhan, nušovė ligoninės viršininką už tariamą jo suklečiavimą ir maisto iš ligoninių vagonų bei pardavinėjimą juodoje rinkoje. Kada kariuomenės vadovybė atvyko daktaro sumti, jis įsitvirtino ligoninėje ir sveikėsi ligoninių padedamas, keturias dienas laikėsi ligoninėje, kaip kokioje pilyje.

Keturiems kariuomenės šarvuotiems ėmus daužyti ligoninę granatomis ir kulkosvaidžiais, jos gynėjai pasidavė, o pats daktaras nusišovė.

Mirė F. Mauriac

PARYŽIUS. — Reuterio pranešimu, rugsėjo 1 d. anksti rytą savo namuose Paryžiuje mirė Nobelio laureatas rašytojas Francois Mauriac.

Mauriac paskutinę savaitę sunkiai sirgo. Jis buvo išvežtas į ligoninę ir praeitą sekmadienio naktį grąžintas namo.

Autorius gavo Nobelio literatūros premiją 1952 metais ir bu-

Pasiūlyta rezoliucija uždraustų leisti Amerikos lėšas Vietname po nurodytų datų. Vyriausybės pareigūnai karštai protestavo šią rezoliuciją, nurodant, kad jos priėmimas ne tik suvaržytų prezidento rankas, bet visai padarytų neįmanomas bet kokias derybas su Hanojaus valdžia. Viceprezidentas Agnew šią rezoliuciją pavadino "planu pirmam istorijoje Amerikos pralaimėjimui".

Sen. Towers iš Texas nurodė debatuose, kad šios rezoliucijos priėmimas pasakytų priešui Amerikos planus ir ragintų jį laukti, kol tie planai bus įgyvendinti ir Amerikos kareiviai išvežti. Hanojui nebūtų jokio tikslo derėtis. Jo planai būtų pasiekti be kovos ir be derybų.

Pasiūlymo autorius McGovern įrodinėjo, kad priešas, matydamas, kad amerikiečiai išsina, neturėtų reikalo pulti Amerikos karo jėgų ir tuo būtų sutaupyta daug gyvybių.

Daug senatorių, nepasizymėjusių nei savo vanagiškumu nei "balandžių" sentimentais, šioje rezoliucijoje įžiūrėjo kongreso pastangas sugrąžinti sau konstitucijos jam duodamą teisę skelbti ar neskelbti karus. Tai teisė paskutiniu metu per daug tekusi prezidentui. Daug senatorių balsavo už šį pasiūlymą vien siekdami atskirti kongreso galias nuo prezidento galių ir teisų, kurios dabar lyg susimaišiusios, nuskriaudžiant kongresą.

Vakar McGovern ir Hatfield pasiūlymas senatė buvo atmetas. Už jį balsavo 39 senatoriai, o prieš 55.

Kinų ambasadorius jau eina pareigas

VARSUVA. — Naujasis Kinijos ambasadorius Lenkijai įteikė savo kredencialus lenkų prezidentui Marianui Spychalskiui ir pradėjo eiti savo pareigas. Per trejus metus kinų atstovybei Varšuvoje vadovavo charge d'affaires. Naujasis ambasadorius susitikio ir su Lenkijos užsienio reikalų ministru Stefanu Jedrychowskiu.

Kinijos ambasada Varšuvoje yra svarbi diplomatinė vieta, nes čia vykdavo Amerikos diplomato susitikimai su Kinijos diplomatais. Po Kambodijos žygio jie kinų buvo nutraukti, tačiau laukiama, kad gali būti vėl atnaujinti.

vo pripažintas kaip žymiausias katalikų rašytojas dvidešimtojo šimtmečio. Jis buvo artimas prezidento de Gaulle draugas ir jo gerbėjas. 1969 m. balandžio mėnesį pervirtęs savo namuose jis susilaužė petį ir nuo to laiko nebeįstojė.

Mūsų SKAUTIJA

LEIDZIA LIETUVIŲ SKAUTŲ SAJUNGA
REDAGUOJA SKTN. BALYS VOSYLIUS

Adresas: 7120 S. Rockwell St., Chicago, Ill. 60629

VII-JI METAI

NR. 29 (289)

Chicagos lietuvių mėgiama vasarvietė

UNION PIER GYVA IR RUDENI

Rugsejo 26-27 suskrenda keturi miestai: Chicago, Clevelandas, Detroitas ir Omaha

JAV Vidurio Rajono vadija (v. s. Pranas Nedas — Rajono vadas, ps. Irena Kerelienė — skautių vadeivė ir v. s. Aleksas Karaliūnas — skautų vadeivė) jau baigia ruošti pirmąjį stambų savosios kadicijos įvykį — visų tuntų ir vietininkių vadovybės suvažiavimą. Jo dalyviai — vyresnieji vadovai iš Chicagos, Clevelando, Detroito ir Omahos trikampio.

Suvažiavimas įvyksta rugsejo 26-27 dienomis Gintaro vasarvietėje, Union Pier, Mich. Suvažiavimo darbotvarkė:

Rugsejo 26 d.

11 val. registracija ir atidarymas. Atidarymą veda Rajono vadas v. s. Pr. Nedas.
12 val. ps. kun. J. Kubilius, SJ, pašnekesys, tema — "Tolerancija".

2 val. pietūs.
3 val. 30 min. s. St. Gedgaudienės pašnekesys — "Vieneto dvasia ir vadovavimo pasisekimo laidas".
5 val. 30 min. vadovų pasisakymai.
7 val. vakarienė.
8 val. laužas. Pašnekesį ves s. J. Toliušis.
Po laužo — linksmavarkis.

Rugsejo 27 d.

9 val. pusryčiai.
10 val. pamaldos — atnašaus ps. kun. J. Kubilius, SJ.

11 val. 30 min. s. Nijolės Užulienės pašnekesys "Kūrybinio ugdymas".

2 val. pietūs ir uždarymas.

Vidurio Rajono Vadija praneša, kad maistas ir nakvynė vienam asmeniui kainuoja 13 dolerių. Vykstama savomis priemonėmis. Jeigu atvyktų šeimos su vaikais, tai vaikams iki 12 metų pusė kainos.

Prašoma iki rugsejo 20 d. prisijungti Vadijai suvažiavime dalyvaujančių sąrašus su mokesčiais, nes iš anksto reikia žinoti tikslų dalyvių skaičių, kad būtų galima sutvarkyti maisto ir nakvynių reikalus. Sąrašus su mokesčiais siųsti Rajono vadui adresu: 4065 Archer Ave., Chicago, Ill., 60632.

Vadija laukia, kad šioje iškyloje dalyvaus visų vietovių vadovybės, o taip pat ir atskiri skautininkai-ės, vadovybės nepriklausę.



KANADOS LIETUVIŲ SKAUTŲ ŽIŲ STOVYKLAVIETĖS "ROMUVOS" SIEMET PASTATYTI NUOLATINIAI VARTAI

Po šventinio apeigų skautų-ėjų voros įvygioje į stovyklavietę. St. Dapkiaus nuotr.

Ventės Rago. Stovyklų vartai ir joms sukurtos dainos skelbė gyvąjį Lietuvą. Ir atrodė, kad Rako ažuolynas iš Michigano valstijos persikėlė į žemaičių kraštą, ten prie Kuršių Nerijos, prie Ventės Rago, ten, kur plačiojo Nemuno padangėje spindi Sietynas. Geriausiai iš visų savos stovyklos dainas traukė paukštytės, net be jokio angliško akcento.



BUVO DIENA, KAI STOVYKLA VALDĖ JAUNIEJI

Skautas vytiš sl. Gražutis Matutis priima savo dienos vadovų raportus. Gintaro Placio nuotr.

— Broli rajono vade: iškilmingam vėliavų nuleidimui išrikiuota 428 skautai ir skautės! — raportavo bendras stovyklų komendantas.

— Sesės ir broliai, budėkit! — Vis budžiu! — griusmas nuskambėjo Rako miškais.

Gražiai žygiuojančių vietnų parodą priėmė Vidurio Rajono vadas v. s. P. Nedas, Rako stovyklos direktorius s. R. Račiūnas, LSS Tarybos nariai: v. s. V. Tallat-Kelpša; s. V. Namikas; vadeivė ps. I. Kerelienė; tuntininkai: ps. D. Dndzilienė; ps. A. Jovarauskiene; ps. A. Ramanaukiene; s. Z. Jaunius; buvę Vyriausieji Skautininkai: v. s. M. Jonikienė, j. v. s. Br. Juodelis, v. s. V. Vijeikis; "Skautų Aido" redakt. s. J. Toliušis ir kiti.

Naujausias statinsys Rako miške — Jūrapilis

Tur būt, labiausiai ano šeštadienio popietės laukė naujai pastatytoje stovyklavietėje įsikūrusios "Nerijos" vietininkių jūrų skautės. Jų pastovyklės kalnelio plokštėje rikiavosi erdvios palapinės, o jų centre, laivo denio stiebe, suposi JAV vėliava, mūsų trispalvė ir didysis jūrų skautių vimpilas. Čia pat ant Rako stovyklos didžiosios laužavietės skardžiaus baltavo ir mėlynavo švyturio formos virtuvė ir švietė naujas valgyklos stogobrezentas. Tėvų ir jūrų būdžių rankų talka per trumpą laiką pastatyta Nerijos jūrų skautių stovyklavietė jau turėjo visus reikalingus su elektra, dujomis ir karštu vandeniu, ir valgio metu ant naujų stalų garavo įvairūs ir skanūs patiekalai.

Vieneto jūrų skautių kapelionas ps. kun. Algimantas Kežys švęstu vandeniu šlakstė pastato sienas. Dar prieš tai, savo dukras prisiminęs Neptūnas, smarkiai pašlakstė iš dangaus platybų. Naujo Jūrapilio krikšto tėvai M. Kupcikevičienė ir tėvūnas K. Micevičius perkirpo atidarymo kaspiną ir "Nerijos" vietininkė ps. A. Jovarauskiene paskelbė didžiulius talkininkus, visiems teikdama po dovanėlę.

Jūrapilio šventinime dalyvavo ir visi tuntininkai, atvykę su gausiomis dovanomis. Sveikiniamo žodį tarusi vadeivė ps. I. Kerelienė jūrų skautes apdovanojo žvakide. Kad pusryčiai neveluotų, "Aušros Vartų" tunto turtininkė ps. A. Ramanaukiene dovanojo įteikė sieninį laikrodį, o "Kernavės" tunto dovanotas kočelas papildė virtuvės įrankius. "Lituanikos" tuntininkas s. Z. Jaunius, aiškus geros kavos mėgėjas, Nerijai pasveikino su elektriniu kavos puoduku. — Įkurtuvių proga sveikindamas mūsų artimiausias kaimynas, tikiu, kad ne kartą čia išgersime skanios kavos.

Gi kava jau garavo jūrų skautių puoduose ir krikštamotės įvairiausi pyragai margavo ant stalų.

— Visus kviečiame vaišintis, — baigė iškilmes vietininkė ps. Aldona Jovarauskiene.

Kelonė po palapinių miestus

Savaitgalio viešnagės metu neįmanoma susidaryti pilną stovyklavimo vaizdą, kai darbotvarkė skirta bendrauti su svečiais ir tėveliais. Tačiau belankant visas stovyklas, atliktieji darbai natūraliai stovykliniuose įsirengimose, pasipuošimuose, bendrame susitvarkyme ir švareje.

LSS pareigūnų ir svečių grupė vizitą pradėjo nuo "Nerijos" jūrų skautių stovyklos. Čia išvalytoje kalno plokštumoje, aplink laivo denį rikiavosi palapinės, papuoštos tvorelėmis, voro ir žvejų tinklais, inkarais ir medūzomis. Prie vartų margavo nauštas puošnios svečių knygos stalas, o tinklais padabintos valgyklos sienose tiesėsi jūrų skautių sieninio laikraščio lapai. Nerijos stovyklos viršininkė v. s. R. Kučienė talkino vietininkė ps. A. Jovarauskienei.

nė, programos vedėja s. S. Kunstmanienė, ūkio vedėja g. Vida Raciūnienė, maudyklės viršininkė g. A. Malašauskienė ir stovyklos komendantė g. Živilė Karaliūnaitė. Stovyklavo 41 jūrų skautė.

Skautų "Nemuno" stovyklos lankymas prasidėjo su jūrų skautų "Narūčio" pastovykle, vadovaujama j. ps. R. Kunstmono, j. b. G. Čepėno, j. b. L. Kupcikevičiaus, buriavimo instruktoriaus R. Dičiaus ir ps. V. Kučo. "Narūčio" "pylime" baltavo švyturys, vakarais svaitydamas raudonus spindulius, rikiavosi keliolika originaliai papuoštų palapinių ir laivo denio stiebe suposi didysis jūrų skautų vimpilas. Sunkių rąstų vartai demonstravo jūrinę jėgą, beplėve suojant tarptautinio kodo vėliavėms, o virš "Klaipėdos" alejos nutiestas kabelinis keltuvų ypač daug malonumų teikė bėbarams. Čia stovyklavo 36 jūrų skautai.

Platusis šarūno slėnis, toli besitęsiantis už "Lituanikos" tunto valgyklos, talpino 150 skautų ir vilkiukų. Kartu stovyklavo ir 5 oro skautai, tačiau iš jų bokštų, tiltų ir kitokių įrengimų atrodė, kad čia stovyklauja bent 50 oro skautų. "Nemuno" stovyklos viršininkas s. v. v. sl. S. Miknaitis, lydimas komendanto ps. G. Placio, mus vedė per draugovių pastovykles, kurios ypač pasižymėjo švara, daugybe medžio statinių, tvoromis, vartais ir pionieriško pobūdžio papuošimais. Masvyūs, tačiau skoningi Nemūno stovyklos vartai galėjo lengvai konkuruoti su bet kurios V. Tautinės stovyklos pilies vartais. Lietus buvo apgriovęs vilkiukų pastovyklės papuošimus.

Kelias vedė pro visada budinčio dr. P. Žliobos ambulatoriją ir "ligoninę".

— Kiek lovų užimtų su ligoniais? — klausėme.

— Nė vienos! — atsiliepė daktaras, tikrindamas vieno vilkiuko skrandį, turbūt, nukentėjusį nuo tėvelių lauktuvių.

Br. Juodelis (Kitame "M. S." numeryje autorius lankys sesių stovyklas, dalyvaus bendrame lauže ir Jūros Dienoje. Red.).

VEIDAI

IR DARBAI

★ Zaidimų ir varžybų diena, kurią kasmet užpildo Chicagos skautai-ės ir kurią vis gausiau aplanko visuomenė, šiemet įvyksta spalio 4 d., sekmadienį, Bučo sode. Dalyvaus visų tuntų skautai-ės, jūrų skautai-ės, vilkiukai ir paukštytės.

Visi draugininkai kviečiami ruošti draugoves iš anksto varžyboms. Pirmųjų vietų laimėtojams numatytos dovanos.

★ Jauniausieji Vidurio Rajono vadovai jau ruošiasi į "Dainavą". Spalio 10-11 dienomis į "Dainavą" suvažiuoja patys jauniausieji pirminių vietnų vadovai — skiltininkai ir paskiltininkai iš Omahos, Detroito, Clevelando ir Chicagos. Programoje pramatyti lauko žaidimai, pionierija, pirmoji pagalba, parodomoji sueiga ir kiti įvairumai. Tai nebus kursai, o kelių miestų susipažinimo bei minčių pasidalinimo iškyla.

★ Chicagos jūrų skautių barlius įvyksta rugsejo 26 d. 7:30 vakare (šeštadienį) Balio Pakšto salėje. Ruošia ir visus dalyvius kviečia Nerijos jūrų skautių vietininkių Tėvų Komitetas. Kvietimai iš anksto gaunami pas Mariją Kupcikevičienę, telef. GR 6-3875.

★ Skautininko St. Kairio slėnis. Pagerbiant a. a. v. s. Stepą Kairį, jo vardu buvo pavadintas didokas slėnis Chicagos skautių Rako stovyklavietėje.



VIENERIŲ METŲ SUKAKTUVĖMS

Liepos 16 d. sukako metai, kai ps. Kestutis Palukaitis (tuo metu Kalmiškių tunto skautas) Los Angeles, Calif., išgelbėjo baseine skęstantį 3 metų berniuką. Šiuo metu Kestutis yra veiklus Lituanicos tunto Chicagoje narys.

★ Išgelbėjo sesių gyvybes. Stovyklaujant Romuvos stovykloje, Detroito skautių tuntininkė ps. V. Baukytė, rizikuodama savo gyvybę, išgelbėjo į krioklio sūkurius patekusias mergaites Fox ežere ir patį aštrius akmenis sunkokai susižeidė.

★ Persitvarkė Garbės Teismas. LSS garbės teismo nariui a. a. v. s. St. Kairiui mirus, buvo pakviestas pirmasis kandidatas, s. dr. A. Plateris. Susirašinėjimo būdu prarastas tvarkomasis posėdis, kurio metu pasiskirstyta pareigomis: v. s. Č. Senkevičius — pirm., s. dr. A. Plateris — sekr. ir v. s. Br. Kviklys — narys.

★ Ažuolus pavadino tuntininkų vardais. Šių metų vasaros stovykloje Lituanicos tuntas pagerbė savo buvusius tuntininkus, jų vardais pavadindamas kelis Rako stovyklavietės plačiašakių ažuolus. Prie jų buvo pritvirtintos lentelės su atitinkamomis pavardėmis.

★ Įdomus stovyklautojas Rako miške. Šiemet į Lituanicos tunto Nemuno stovyklos vėliavos pakėlimą beveik kas rytą atslankydavo į karvelį panašus didokas pilkas paukštis. Svečias buvo labai jautus. Prieš vėliavų pakėlimą jis atlikdavo rytinę inspekciją — praeidavo pro išsiriavusių skautų eiles, žvelgdamas jiems į veidus, o iškilmių metu stovėdavo su stovyklos vadovybe. Po iškilmių svečias pranykdavo Rako ažuolų viršūnėse. Stovyklautojai praminė jį Vytauto vardu. Vilkiukai buvo įsitikinę, kad tai kurio buvusio Vyriausio Skautininko dvasia.

★ Karnavalo eitynės — Romuvos stovyklos pabaigtuvėms. Rugpjūčio 1 d. uždaryta dvi savaites trukusi aštuntoji Romuvos stovykla, kuri buvo labai sėkminga stovyklautojų skaičiumi ir draugovių užsiėmimais. Stovyklą baigiant, draugovės suruošė karnavalą-eiseną. Kiekviena iš jų turėjo skirtingą pobūdį ir juokino žiūrovus. Stovyklą apėmė daug svečių, jų tarpe ir LSB vyr. skautininkas v. s. P. Molis su savo skautiška šeima ir turėjo specialią sueigą su brolijos vadovais.



KETURIŲ STOVYKLŲ VIRŠININKŲ PASITARIMAS PO AŽUOLŲ

Iš kairės į dešinę šiemetinių Rako miško stovyklų viršininkai: v. s. Regina Kučienė — jūrų skautių Nerijos, ps. Aldona Martienė — Kernavės Sietyno, s. v. vyr. sl. Sigitas Miknaitis — Lituanicos "Nemuno" ir s. Danutė Eidukienė — Aušros Vartų Ventės Rago. Gintaro Placio nuotr.

VIS TEBESKAMBA RAKO MIŠKO AIDAI

Iš užrašų, stovyklaujančius aplankius (1)

Po lietaus — vėjas ir paradas. Šeštadienio popietę stiprus vėjas suposi nuo lietaus šlapiose Rako ažuolyno šakose ir padangę vijo storas debesis. Tuntų stovyklų rajonuose tarp uniformuotų skautų ir skautių margavo spalvoti mamų-ėjų lietpalčiai ir tėvelių kepurės, suvežtos iš tolimos Chicagos liepos 18-19 d. savaitgalį aplankant stovyklaujančią skautiškąją jaunimą Rako ažuolynė.

— Stovyklos pasirošia didžiajam paradiui ir vėliavų nuleidimui! — skambėjo pranešimas visiems per Kaziuko seklyčios garsintuvus.

Stabuose suskambėjo telefo-



NERIJOS VIETININKIJOS JŪRŲ SKAUTĖS RAKO STOVYKLAVIETĖJE

Tvarko baidarių įkirus ir džiovina gelbėjimosi liemenes.

B. Juodelio nuotr.

What if we told you to cough up \$18.75 or else?



You wouldn't like it, of course. You see, one of the nice things about buying U.S. Savings Bonds is that you don't have to. That's because you happen to live in a free country where nobody forces you to do anything. Rather, your country asks that you simply consider the many advantages of Savings Bonds. First of all, if you think they're a get-rich-quick scheme, forget it. Bonds aren't for you. They only pay off in the long haul. For a quick return, there are a lot better ways to make a buck. They do pay off, however. Handsomely, as a matter of fact.

A little over 4 dollars for every 3 you invest. Plus, the privilege of buying the new 5% Freedom Shares along with your Bonds. But these are the selfish reasons for buying Bonds. Good, but selfish. There's one other very important reason why Americans already own over \$52 billion in Bonds. It's called pride. It just so happens that most Americans still choose to think this is the best piece of real estate going. If you happen to be one of these Americans who thinks there's something to this country of ours, why not buy into it. Sign up for the Payroll Savings Plan where you work. Or go to your bank. And cough up that \$18.75. Please.

Take stock in America
Buy U.S. Savings Bonds & Freedom Shares

NAUJIENOS

1739 So. Halsted Street Chicago, Ill. 60608

KEISTAS TILTAS

(Tėsinys)

GALVOSKIS MANO
MAZAMETEI GALVAI

Perskaitęs lapelį baisiai nusibėb ir susirūpinau. Pirmoji mintis lino į galvą: kaip tas lapelis galėjo atsirasti mano sasiuvinėje? Toliau: kodėl mano gerasis mokytojas taip rašo apie mūsų visų vengraviečių, taip mylimą "Pakriūtę" tiltą?

Tiesa, tas tiltas be paramosčių ir jis toks yra nuo to laiko, nuo kada mano atmintis siekia — jis, atrodo, buvo visada be paramosčių. Tad, kodėl jis keistas? Kodėl mokytojas pabrėžia apie jį rašyti?

Rašyti apie tą tiltą ir apie "Pakriūtę", kurią mes vengraviečiai, ypač vaikai, taip mylime, tiesiog, dieviname, tai, mano mažai galvai — beveik tikra šventvagystė!... Tiesa, apie "Pakriūtę" — jis tikrai gražiai romantiškai parašė, bet apie tiltą? — Uch!... — net šiurpuliai nuėjo per nugarą!

Sunkiai ir begaliniai sunkiai sprendžiu šie klausimai mano jaunojo galvelėje. Prie šių klausimų kiek vėliau — atsirado ir daugiau, kurie visi, sudėjus bendrumon, sudarė tikrai nepaprastą galvosūkių man.

Tiesa, pirmąjį klausimą: kaip lapelis pakliuvo į mano sasiuvinę? — suvokiau greitai ir be didesnių pastangų. Gal mokytojas prie rašomojo stalo kartu taisė mokinių sasiuvinis ir rašė laikraščiu kores-

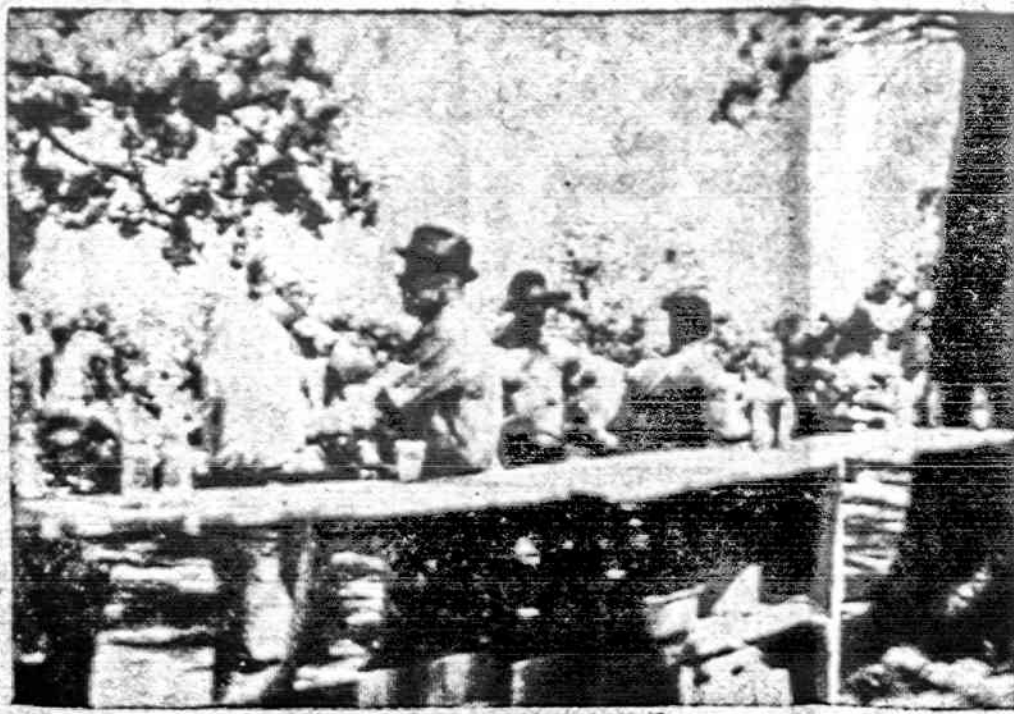
pondenciją. Ją laikinai padėjo ant atversto sasiuvinio, o po to — nepamatus užvertę ir lapelis liko sasiuvinėje.

Be to antras klausimas: kodėl mano gerasis mokytojas taip rašo apie mūsų taip mylimą tiltą, kurio kitokiam stovyje aš nė neprisimenu — mano galvelėn nebegalėjo įtilpti atsakymas.

Nors dar mažas — trečiasis mokinukas buvau, bet laikraščius ir juose telpantią rašytinę medžiagą — skaitydavau kažkuo šventu, tikru ir nepakeičiamu. Kažkodėl mano jėgų nuvokoj susidarė šitokia pažiūra į spausdintą žodį iš pat mažens. Todėl ir dabar, būdamas senas, praplikęs žurnalistas, į spaudą taip tebežiūriu, o spaudos piktnaudžiavimą (bent mintyse!) visad smerkiu.

Tiesa, tuo metu mūsų kaimynystėje pirmąsias porevoliucines dienas gyveno ir šlykščiausiais melais užtvindyta buvo bolševikinė Sovietų Sąjunga, kur, be abejonės, tuomet tebevyko žudynės ir "valymai" vadinamųjų "liaudies priešų", o jų spauda — buvo pilna nešvariausio melo (ji ir dabar tokia tebėra, tik ten meluojama dabar — truputį gudriau)...

Belgi man, mažyliui, tos spaudos anuomet skaityti neteko ir apie ją nieko nežinojau. Savosios nuomonės kriteriumą apie rašytąjį žodį buvau susiformavęs iš savos — lietuvi-



Rašinio: "Savaitgalis Missisipės Pakrantėse" autorius kalbasi su Naujienu korespondentu iš Rockfordo padangės Zvalgu (J. Bacevičius) rockfordiečių lietuvių piknike. Zvalgas kairėje, autorius dešinėje.

kos spaudos.

Tiesa, nors neįžiūrėjau savo mokytojo korespondencijoje kaip kokios neteisybės ar ko ypatingai negero parašyta mano gimtojo kaimo adresu, kuris tebuvo nuo Vidiškių tik už 5 minučių kelio, bet, vis dėlto, mokinio mintis: kodėl jis taip rašė? Kodėl nerašė apie savo mokyklą, mokinius, gražiąją aplinkos gamtą, gegužines, vakarėlius ir t. t.

Galimas daiktas, kad tilto paramščiai buvo, nors jų nebeatimenu — galvojau sau! — Gal jie supuvo, nugriuvo ir liekanas — gal kas sukūreno. Bet gi, mano manymu, ant mūsų kio pylimo per "Pakriūtę" griovį — jie, atrodo, visiškai nereikalingi... Tenai aplinkuma — ir taip begaliniai graži ir viliojo akis. O nelaimių — per tiltą važiuojant nei einant — niekad nėra buvę, nes pylimas — gana platus ir saugus...

Tai buvo mano samprotavimai. Vienok — to buvo dar mažas. Galėjau, kad esu dar per mažas, kad ir rašyti ką nors, ypač į laikraščius, dar jokių būdų nepajėgiau. O, kad gi aš jau galėčiau ką nors laikraščiams parašyti! Kai tik pasirodė mokytojo korespondencija apie "Keistą tiltą", tuč-tuo-ju parašyčiau atsakymą, jog tas tiltas, anaipol, nėra "keistas", o jis visiškai geras, gražus ir vengraviečių labai mėgstamas...

Nors šitas atsakymas anuo metu tik provizoriškai tegalėjo piltis mano galvelėje. Be to, niekad man ir neteko laikraštįje matyti atspausdintos minios korespondencijos. Žinoma, gal todėl, kad nežinojau ir kokią laikraštį mokytojas buvo užsibrėžęs tą žinią siųsti. O gal, ko gero, ir visai nepasuntė. Be to, aš, kaip būdamas tik trečiaskiris mokinukas, anaipol negalėjau daugelio laikraščių matyti ir skaityti, tačiau, nežinint viso šito, anoji korespondencija pasėjo tam tikrą grūdą manojoje sieloje, kad kai paaugsiu — būsiu ir aš laikraštinkas: rašysiu laikraščiams žinias ir straipsnius, žinoma, tik jokiems laikraščiams, kurie tiesą mėgsta. Kitokie laikraščiai neįtilpo nė į mano minčių pasaulį. Maniau, kad netiešą rašančių laikraščių visiškai nėra ir būti negali. Mano sąvjonės (smulkaus korespondavimo — apie kaimo gegužines, vakarėlius ir kt. — pradėjo pildytis už šešeto metų — 1929 - taisiais). Tada pradėjau ir aš rašinėti.

Į pabaigą šių beletristiškai apipavidalintų prisiminimų, reikėtų dar pridurti, jog be šių

klausimų ir galvosūkių, tuo metu man buvo sunkus išspresiti dar vienas uždavinys: kaip pasiegti su tuo korespondencijos tekstu — atiduoti jį mokytojui, pasakant, kad radau saris tebuvo nuo Vidiškių tik už 5 minučių kelio, bet, vis dėlto, mokinio mintis: kodėl jis taip rašė? Kodėl nerašė apie savo mokyklą, mokinius, gražiąją aplinkos gamtą, gegužines, vakarėlius ir t. t.

Nuėjus į mokyklą, visas išraudęs, tarytum ką bloga padaręs, padaviau mokytojui lapelį, padirkais žodžiais paaiškindamas, kad jį radau savo sasiuvinėje. Tačiau (o, koks nušėbimas buvo!) kai pamaciau, jog mokytojas, visiškai nepasikeitęs veidu, paėmė tą lapelį, pasakė ačiū ir nuėjo į mokytojų kambarį...

Jam, matyt, nė į galvą neatėjo mintis, kad tas lapelis ir jame dėstomos mintys — mažo mokinuko galvoj tokį chaosą galėjo sukelti... Sukelti tokią daugybę svajonių ir audrų, iš kurių viena — paliko net visam gyvenimui pasiryžimą. Tai mintis — patas ir suaugęs būti laikraštinku, o gal — ir rašytoju. Bet rašyti — niekad ir nieko neįžaidžiant (Nors tiesa, kai parašiau Ukmergėjeėjusiam saivaštą "Rytų Lietuvoj", po bendra antraštę "Iš Vengravos šiaudinių pastogių" apie senos mūsų kaimo Barborėlės nesekmę — po 25-rių metų meilės — jos kavalierius apsisėdė su kita, ji žadėjo man akis karštu vandeniu išplikyti...).

Ir nieko stebėtino. Mes — dauguma suaugusiųjų — dažnai nepajėgiame įsijausti į mažųjų pasaulį... O iš tikrųjų — kiekvieno mažyčio galvosenoje — glūdi gana savitas ir originalus minčių pasaulis. Vaikai daug kur moka itin giliai suprasti, vertinti padėtį ir iš to pasidaryti reikiamas išvadas...

Ir nieko stebėtino. Mes — dauguma suaugusiųjų — dažnai nepajėgiame įsijausti į mažųjų pasaulį... O iš tikrųjų — kiekvieno mažyčio galvosenoje — glūdi gana savitas ir originalus minčių pasaulis. Vaikai daug kur moka itin giliai suprasti, vertinti padėtį ir iš to pasidaryti reikiamas išvadas...

Ir nieko stebėtino. Mes — dauguma suaugusiųjų — dažnai nepajėgiame įsijausti į mažųjų pasaulį... O iš tikrųjų — kiekvieno mažyčio galvosenoje — glūdi gana savitas ir originalus minčių pasaulis. Vaikai daug kur moka itin giliai suprasti, vertinti padėtį ir iš to pasidaryti reikiamas išvadas...

Ir nieko stebėtino. Mes — dauguma suaugusiųjų — dažnai nepajėgiame įsijausti į mažųjų pasaulį... O iš tikrųjų — kiekvieno mažyčio galvosenoje — glūdi gana savitas ir originalus minčių pasaulis. Vaikai daug kur moka itin giliai suprasti, vertinti padėtį ir iš to pasidaryti reikiamas išvadas...

Ir nieko stebėtino. Mes — dauguma suaugusiųjų — dažnai nepajėgiame įsijausti į mažųjų pasaulį... O iš tikrųjų — kiekvieno mažyčio galvosenoje — glūdi gana savitas ir originalus minčių pasaulis. Vaikai daug kur moka itin giliai suprasti, vertinti padėtį ir iš to pasidaryti reikiamas išvadas...

Ir nieko stebėtino. Mes — dauguma suaugusiųjų — dažnai nepajėgiame įsijausti į mažųjų pasaulį... O iš tikrųjų — kiekvieno mažyčio galvosenoje — glūdi gana savitas ir originalus minčių pasaulis. Vaikai daug kur moka itin giliai suprasti, vertinti padėtį ir iš to pasidaryti reikiamas išvadas...

Ir nieko stebėtino. Mes — dauguma suaugusiųjų — dažnai nepajėgiame įsijausti į mažųjų pasaulį... O iš tikrųjų — kiekvieno mažyčio galvosenoje — glūdi gana savitas ir originalus minčių pasaulis. Vaikai daug kur moka itin giliai suprasti, vertinti padėtį ir iš to pasidaryti reikiamas išvadas...

Ir nieko stebėtino. Mes — dauguma suaugusiųjų — dažnai nepajėgiame įsijausti į mažųjų pasaulį... O iš tikrųjų — kiekvieno mažyčio galvosenoje — glūdi gana savitas ir originalus minčių pasaulis. Vaikai daug kur moka itin giliai suprasti, vertinti padėtį ir iš to pasidaryti reikiamas išvadas...

Ir nieko stebėtino. Mes — dauguma suaugusiųjų — dažnai nepajėgiame įsijausti į mažųjų pasaulį... O iš tikrųjų — kiekvieno mažyčio galvosenoje — glūdi gana savitas ir originalus minčių pasaulis. Vaikai daug kur moka itin giliai suprasti, vertinti padėtį ir iš to pasidaryti reikiamas išvadas...

PASIKALBĖJIMAS TRAUKINYJE

Reportažas iš Toronto

Dienos metu vagone nėra per daugiausia keleivių. Žmonės sėdi laisvai, po vieną, po du, o trikgubos sėdynės beveik niekur nėra pilnai užimtos. Vieno minkštasiuolio gale sėdi mergaitė ir skaito Arthur Hailey romaną "Hotel". Apsirengusi trumpa vasarinė suknuetė, pasidėjusi ant kelių pintinį rankinuką, ji, atrodo, įsigilinus į skaitomą knygą. Ant greta esančio šoninio minkštasiuolio sėdi du vyrai. Jie kalbasi lietuviškai ir stebi knygą skaitantįją mergaitę. Jie apžiūri berniuko pakirptą jos plaukų šukuoseną, šviesios suknuetės aukštai virš kelių apnuogintas, apvalias kojas ir jos dėvimas, vėliausios mados, labai jau neskoningas, beveik lietuviškas klumpės primenančius batukus.

Vyresnis, jau kiek žilsterėjęs vyras sako, kad mergaitės skaitoma knyga esanti geras dalykas, nes tik užvakar jis matęs to paties pavadinimo filmą. Matyt, autorius buvęs visas kaip išsamiai aprašyta, o ekrane taip gyliai perduota, kad jis žiūrėjęs filmą su nepaprastu susidomėjimu. Filme rodomas St. Gregory viešbutis buvęs pavaizduotas su būdingiausiomis užkeigos detalėmis. Svarbiausia, kad filme besipinanti intriga neturėjusi jokių žudynių, ramių, piliečių persekiojančių banditų, ar nuolat besišaudančių kaubojų. Šalia puikių scenų ir prabangaus užkeigos gyvenimo, ten buvęs matomas į nelaimę įpuolęs tipingas anglų grafas — diplomatas ir jį gelbstinti, jo sukurta žmona. Ten buvusi įdomiai vedama viešbučio pardavimo

transakcija su visomis šantažo suktymėmis, panaudojant net juodųjų diskriminaciją. Šalia penthouse gyvenančio viešbučio savininko margo šuniuko pakartotinio įvedimo, ten buvęs pasigėrėtinai parodyti hotelio besilinksminę svečiai ir jų užkuliniškas gyvenimas. Su visomis detalėmis buvę matomos uždarbiaujančios prostitutės, nuogos šokėjos ir viską matęs, svečius sėdintis hotelio vagis. Ypatingai šis, pastarasis buvęs taip vykusiais ir humoristiškai pavaizduotas su jį nuvylusiu keleto dolių laimikiu, arba jo pagrobta, iki apvaigimo jį nustebinusia pilnutėle banknotų dėže.

Įdomiai pasakojimo klausęs, jaunesnis vyras įsiterpia ir sako, kad neseniai jis irgi skaitęs plačios apimtios novelių knygą. Ten irgi buvęs visas labai išsamiai pavaizduota, bet ten daugiausia buvome paliesti mes, mūsų vargai ir mūsų tėvynė. Tai buvusi Aloyzo Barono išdžiuvusi Lanka, kuri su visais sentimentų išdailinimais priminusi tėviškęs lankas, piemenavimo laikus, bolševikmetį, vokiečių okupaciją, bėgimą ir sotų gyvenimą šioje žemėje. Viena iš geriausių išpuodžių jam palikusi piemenuko išpažintis, kurioje jis pasakęs kunigui apie jam patikėtą berno obuolių vagystę. Ten buvęs nekenčiamo Mopro ir net Stalino vardais pavadinamas šuo, o vokiečių metu vos neįvykusios traukinio katastrofos kaltininkui vertiant kalbė savo pavaduotojui. Toliau buvęs pasakojama apie Vokietijoje pabėgėlių gyvenimą ir ten vedama

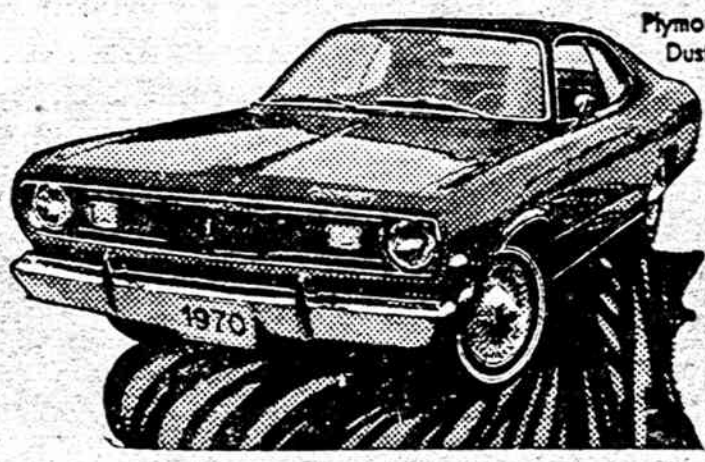
mą juoda prekybą. O atvažiuojant į šį kraštą, besiderinant prie naujų aplinkybių, pavaizduotos visai kitos problemos. Nors suaugusios dukros motina, bet dar jauna žmona ėjusi su kitu vyru į motelį praleisti vakarą, arba sergas pusamžis vyras, kuris visai nesirūpinęs, nes nežinąs, kad turi nepagydomą ligą. Vienas labai sąžiningas pensininkas, gražinės padovanotoje sofoje rastus pinigų, ne tik neįvertinamas, bet apšaukiamas kvailiu. Gražiausia buvę ten, kur Baronas vaizdavęs praeitimi gyvenusių pančių vijiką, mūsų vyresniosios kartos veikėjų sakomas nesibaigiančias kalbas, jų stato mas smėlio pilis ir nuopelningų medalių pasidovanojimą.

Nežiūrint teigiamo aspekto ir tėviškęs prisiminimo sentimentų, knygą skaitęs vyras užtikęs ir keletą neigiamų detalių. Ten buvęs visai nereikalingas išsireikšimas kaip laikrodžio snukis, arba žodžiai: kėgliai, žvaigždikis. Kai kur Baronas apibėgęs ir logikos dėsnį, kai jo aprašomas 20 metų jaunuolis jau yra plinkančiu pakausiu, o keselis tinkas ir bulvėms, ir šienai nešti. Bulvės yra sunkios, o šienas lengvas, bulvėms rinkti ir joms nešti buvęs naudojamas pintas krepšis. Tuo tarpu šienai nešti būdavo visai kitos išvaizdos, daug didesnės talpos, doklu vadinama pintinė.

S. Pranckūnas

SKAITYK KASDIEN
NAUJIENAS
— TETVY KULTŲ —
Lietuviai taipgi perka ir parduoda
ir progas sužino tikrai per
NAUJIENAS

1970 Plymouth-Duster



KAINA nuo \$1,995.00

25 mylios su vienu galionu. Garantija 5 metai arba 50.000 mylių. Pigūs leidimas.

PLYMOUTH, VALIANT - BARRACUDA, ROAD BUNNER, G T X, FURY-DUSTER.

BALZEKAS MOTOR SALES INC.

4030 Archer Avenue — Phone VI 7-1515

POEZIJOS PAVASARIAI

Amžina tautos dvasia,
Laimink mūsų sieki —
Vėl gyvenki mummye,
Giesmėje skambėki.

Vincas Jonikas

Poezija — kaip pavasaris, kuris pradijoje per tirpstantį sniegą liepia lazdymui išsikeisti mažutį, deimantų spindintį žiedą, apkalio medžių šakas žirginiais, kaip konfetėmis ir pamažu įveda į gamtos vaizdą ir garsų stebuklus. Dramatiškai besikeičiančiuose gamtos scenovaižduose svajoja juokaujama ir verkiama poetai, pajėgdami išreikšti žodžiais jausmų ir minčių gelmes.

Naujiuose yra gausus pasirinkimas poezijos leidinių:

1. J. Augustaitis - Vaičiūnienė, ŽVAIGŽDĖTOS NAKTYS. Didelio formato, 126 psl. Kaina \$1.00.
2. Jurgis Baltrušaitis, ŽEMĖS PAKOPOS. Elegijos, giesmės, poemos. Kišeninio formato, 157 psl. \$2.00.
3. Bernardas Brazdionis, DIDŽIOJI KRYŽKELĖ. Eilėraščiai. 112 psl. Kaina \$1.00.
4. Kazys Bradūnas, SIDABRINIS KAMANOS. Premijuotas poezijos rinkinys. 95 psl. \$2.00.
5. Burky Jonė, EILĖRAŠČIAI IR RAŠTAI. 155 psl. \$1.50.
6. Vincas Jonikas, LYDEJAU VIEŠNIA VĖTROJE. Eilių rinktinė, 169 psl. Kaina \$3.00.
7. Kleopas Jurgelionis, GLŪDĖ. Lyrikos eilės, 105 psl. \$2.00.
8. Anatolius Kairys, AUKSINĖ SĖJA. Eilėraščiai, 86 psl. \$2.00.
9. Pranas Kuzlis, DULKĖS EŽER. Eilės, 62 psl. \$0.75.
10. Pranas Naujokaitis, AUKSINIAI RAGELIAI. Lyrika, 64 psl. \$2.00.
11. Alė Rūta - Nakaitė, BE TAVES. Poezija, 133 psl. \$2.00.
12. Nadas Rastenis, TRIJU ROŽIŲ SVENTĖ. Eiliuoti pasakojimai apie išvietintus lietuviškus senovės laikais: su autoriaus iliustracijomis. \$5.00.
13. Nadas Rastenis, THE FOREST OF ANYKŠČIAI, Antano Baranausko "Anykščių šilėlių" vertimas, 42 psl. \$2.00.
14. Balys Rukša, UGNIES PARDAVĖJAS. Eilės, 95 psl. \$1.00.
15. Stasys Santvaras, ATDARI LANGAI. Rinktinė lyrika, 187 psl. \$3.00.
16. Stasys Santvaras, AUKOS TAURĖ. 5-ji lyrikos knyga, 152 psl. \$2.50.
17. Petras Saogas, SAULĖLEIDŽIO SPINDULIUOSE. Eiliuoti kūrinių, 92 psl. \$1.00.
18. Petras Saogas, PLAUK. MANO LAIVELI. Eilėraščiai, 112 psl. \$1.00.
19. Eugenijus Gruodis, AGUONOS IR SMĖLIS. Eilės, 70 psl. \$1.00.
20. Elena Tumienė, KARALIAI IR ŠVENTIEJI. Eilėraščiai, 80 psl. \$2.50.
21. Alfonsas Tyruolis, METU VINGIAI. Lyrikos rinktinė, 180 psl. \$3.00.
22. Jonas Valaitis, SENOVĖS LIETUVIŲ DIEVAI. Mitologijos posmai, 55 psl. \$1.00.
23. Urskulė Žemaitienė, SUVALKIEČIŲ VESTUVĖS. Su trumpu jų aprašymu ir gausybe dainų, 80 psl. \$2.50.
24. Adomas Jasas, BOK PALAIMINTAS. Poezija, 115 psl. \$3.00.

Norėdami įsigyti šias ar kitas knygas, prašome atsiųsti ir Naujienu raštinę arba užsakyti tiesiai, pridėdami čekį ar piniginių orderių.

NAUJIENOS,

1739 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608

Raginkite savo apylinkę
augti - taupykite!

Pas mus taupomi jūsų pinigai atlieka du didelius darbus. Pirmas, jie padeda jums pasiekti asmeniškus jūsų užsimojimus. Antras, jie padeda sukurti geresnę apylinkės bendruomenę ir parpinia fondus namams išgyti. Taupykite dabar. Santaupos, padėtos prieš 10 mėnesio dieną, neša nuosimčius nuo mėnesio pirmos.

6%

PER ANNUM
ON SAVINGS CERTIFICATES
OF \$5,000, OR MORE,
2 YEAR MATURITY

5%

UNIVEST TAUPYMO
SĄSKAITOMSTaupymo indėliai
Aprausti iki \$20,000.

UNIVERSAL

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1800 So. Halsted St

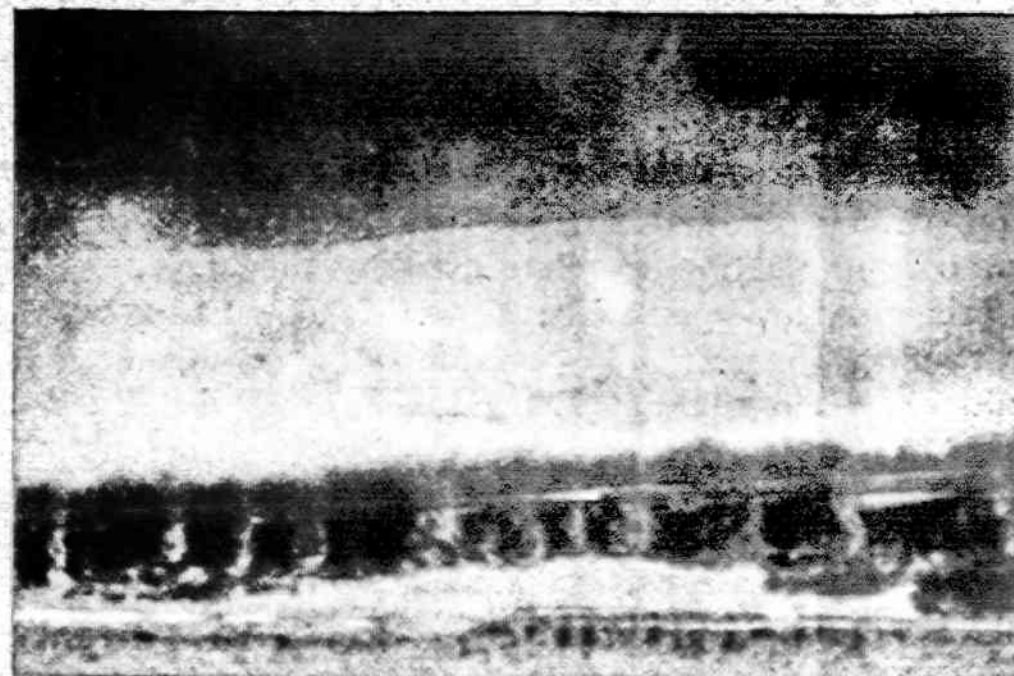
Chicago, Ill. 60608

VIENA STIPRIAUSIŲ BENDROVIŲ, TURINTI DIDELES ATSARGAS

Isteigta 1923 metais

Tel. 421-3070

Istaigos pietuose klemas automobiliams parstatyti



Bendras Missisipės upės vaizdas žvelgiant iš Savanos miesto kairėje upės krante esančio aukščiausio kalno.

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608. Telephone HA 1-6100

SECOND - CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

Subscription Rates:
in Chicago \$20.00 per year, \$11.00 per
six months, \$6.00 per 3 months. In
other USA localities \$18.00 per year,
\$10.00 per six months, \$5.00 per
three months; Canada \$20.00 per year;
other countries \$21.00 per year.

10 cents per copy, 10 c. on Saturday
Dienraščio kainos:
Chicagoje ir priemiestuose
metams \$20.00
pusiui metų \$11.00
trims mėnesiams \$6.00
vienam mėnesiui \$2.00

Kitose JAV vietose:
metams \$18.00
pusiui metų \$10.00
trims mėnesiams \$6.00
vienam mėnesiui \$2.00

NAUJIENŲ ofisas atdaras kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo
9 val. ryto iki 5 val. vakaro. Šeštadieniais — iki 12 val.

DR. KAJETONAS ČEČINSKAS

KŪRYBOS GALIA

(Vokietijos lietuviai, žiūrint iš toliau)

Kada nors iš laiko nuotolio istorikai, surankioję šaltinių medžiagą, aprašinė ir tirs užsienio lietuvių gyvenimą, paliktą pėdsakus, vertins jų atliktą darbą. Neuzbėgant ateities istorijos rašytojams už akių, galima spėti, kad didžiausias jų dėmesys bus skirtas seniausiems ir gausiausiems mūsų išeivijos telkiniams, pirmoje eilėje JAV, kur įspausi gilūs, laiko ir užmirštės neišdildomi, lietuviybės pėdsakai.

Tačiau, ir iš šiandieninės laiko perspektyvos sprendžiant, Vokietijos lietuviai yra jau užsitikrinę sau žymią vietą istorijoje vien dėl to vaidmens, kurį atliko pokariname 1945-50 laikotarpyje. Tomis dienomis, kai tėvynėje vyko kruvina laisvės kova su nepalyginamą jėgą persvarą turinčiu Lietuvos priešu, laisvąją Vokietijos dalį pasiekusių lietuvių skaičius nesiekė nūdienio Panevėžio miesto gyventojų skaičiaus. Tai buvo mažutis telkinys ne tik pa-

liktojo krašto atžvilgiu, bet ir prieš milijoną Amerikos lietuvių. Nepaisant to, pirmaisiais pokario metais Vokietijoje susispietusiems lietuviams pavyko atkurti ne tik simbolinę nepriklausomą Lietuvą, bet iš tikrųjų būti pačiu pajėgiausiu kūrybos židiniu, iš kurio impulsai ir poveikis persidavė į visą gyvąją, įvairiomis sąlygomis besirėmiantį lietuvių kūną. Toji veikla palaikė kovojančiųjų dvasią, stiprino jų karžiškią narsą, ryžą, žygdarbius. Iš kitos pusės, čia sukurtyta kūrybinė ugnis, plačiai po pasaulį išnešiotą emigracinio srauto, persimetę į senasias užjūrio lietuvių kolonijas ir jas atgaivino.

Pagal savo skaičių neproporcingai didelį vaidmenį Vokietijos lietuviai pajėgė atlikti dėl ypatingų sąlygų. Bene svarbiausioji buvo ta, kad jie savo tarpe turėjo daug gerai išlavintų kūrybinių jėgų, labai aukštą intelektualinį lygį. Juk čia tada spietėsi žymi Lietuvos kultū-

Dabar varžybos ir lenktyniavimas eina kiekviename kolchoze. Lenktyniauja kiekvienas artojas, šienpiovis, melžė ir galvijų prižiūrėtojas. Jie lenktyniauja tarp savęs, bet jie yra įsitraukę į lenktynes su kitais kolchozais. Lenktynių laimėtojams Sniečkus duoda didesnę atlyginimą ir kitas lengvatas.

Atrodo, kad nei didesnė kontrolė, nei lenktyniavimas valdovų netenkina. Kol lenktynės eina, tai darbingumas padidėja, o kai lenktyniautojas jas laimi, tai darbingumas ir vėl grįžta į buvusias vėžes. Sniečkus ir kiti kompartijos vadai norėtų, kad Lietuvos kolchozininkai visą laiką lenktyniautų; kad jie nuo ryto iki vakaro dirbtų lenktyniautojų tempais. Intensyviai darbai reikalingas geresnis maistas, moderniškesnės darbo priemonės, bet apie tai nei vienas partijos pareigūnas kalbėti nenori.

Pati naujausioji okupanto ir jo pakalikų priemonė — tai įtikinėjimas apie reikimą mylėti žemę. Rugpjūčio 27 d. "Tiesos" pirmame puslapyje yra ilgokas straipsnis, pavadinamas "Meilė žemei". Jį rašo Kretingos rajono kolchozo pirmininkas Petras Norkus. Kolchozo pirmininkas įsitikino, kad visos iki šio meto vartotos priemonės neatneš lauktų rezultatų. Jeigu kolchozininkai žemės nepamils, tai gerą derliaus nebus. Kretingos žemę pamilusi kolchozininku jis skaito Bronių Mockų, atitarnavusių rusų kariuomenėje ir grįžusių į kolchozą. Jaunas Mockus rodė tokią didelę meilę Kretingos žemei, kad kolchozo pirmininkas pasiuntė jį net į Klapėdos žemės ūkio technikumą ir padarė jį brigadininku. Bronius Mockus ne tik traktorių vartoja, bet padeda pirmininkui valdyti visą kolchozą. Jis motociklu važinėja po laukus, įsakinėja darbininkams, kas pirmon eilen eiktų atlikti. Jis taip pat kalba apie meilę žemei. "Tiesa" įdėjo net žemę pamilusių dviejų kolchozininkų fotografijas. Jiedu stovi tarp Kretingoje išaugintų kukurūzų.

Nei fotografijos, nei aprašymai apie meilę žemei nieko nepadės, kaip nepadėjo lenktyniavimas arba varžybos darbe. Lietuvis mylėjo ir tebe myli savo žemę. Jis niekad nemylėjo svetimos žemės. Rusai atėmė iš lietuvių žemę, o dabar bando įtikinti lietuvius, kad jie tą žemę mylėtų. Lietuviai ir vėl mylės savo žemę, kai ją atsiims iš rusų.

nio potencialo dalis — įvairių rūšių specialistai, rašytojai, mokslininkai, švietėjai, meno ir kultūros veikėjai, besimokantieji jaunuomenė. Tai jų dėka, sukeltinės kultūrinės kūrybos dėka tas nedidelis, vos 60 tūkstančių siekias, lietuvių telkinys paliko gilius pėdsakus ne tik išeivijos gyvenime, bet — galime drąsiai tvirtinti — visoje naujausioje lietuviškosios tautinės kultūros istorijoje.

Dabartinė Vokietijos lietuvių veikla yra kitokia, nes kitos galimybės, kitos sąlygos, kita globalinė lietuviybės padėtis. Tautos kamienas tėvynėje, it žiemkantis grūdas po gruodu, atlaikęs negandų ir sunkiausių išmėginimų metą, vis labiau parodo savo kūrybinio žemens galią. Iš kitos pusės, pokarinės emigracijos jėgomis sustiprinti JAV-bių lietuvių vėl susigrąžino savo vadovaujančiąją padėtį, kuri jiems priklauso tarp užsienio lietuvių dėl jų skaičiaus, tradicijų, palankesnių gyvenimo ir veiklos sąlygų.

Tačiau ir tokie, kokie šiandien yra, Vokietijos lietuviai turi kuo pasididžiuoti ir būti patenkinti savo atsiektaisiais laimėjimais ir užsimažijama reikšminga vieta lietuviškajame pasaulyje. Būdami šiame krašte siunkijusių pokario metų sąlygomis nuveiktojo lietuviškojo darbo tiesioginiai tęsėjai, jie nusipelnė tėvynės ir kitų kraštų lietuvių pagarbą už tai, kad išlaikė ir poemigracinėmis sąlygomis pritaikė eilę naudingų ir pavyzdžių kitiems tapusių institucijų. Čia užtenka tik suminėti Vasario 16 gimnaziją, tapusią savotišku simboliu viso pasaulio lietuviams. Dėmesio vertas Vokietijos lietuvių organizuotumas, daugialypė veiklos iniciatyvos, bendruomeninio darbo technika.

Yra, be abejo, ir šėšelių. Juk, kaip sakoma, neklysta tik tie, kurie nieko neveikia. Kituose Vakarų Europos kraštuose gyvenantys lietuviai su pagarpa stebi savo tautiečių veiklą Vo-

ketijoje ir nesvyrudami pripažįsta jiems natūralų tarpininko vaidmenį tarp pavergtosios tėvynės ir užjūrio užnugario.

Ne tik už praeitį atliktus darbus, ne tik už tuos, kuriuos išlaikė ir pratęsė, Vokietijos lietuviai nusipelnė pagarbą. Jie mus žavi ir įkvėpia savo naujomis iniciatyvomis. Visi žinome, kokių padarinių šio krašto lietuvių turėjo 1950 metų emigracijos srautas. Atrodė, jog lieka tik ligonys, netinkama sveiktiesiems darbo jėga. Visa, ką turėjo geriausio, Vokietijos lietuviai atidavė kitiems kraštams, sau beveik nieko nepalikdami. O ir tokiomis nedėkingomis sąlygomis jie sukūrė naujų dalykų. Vokietijos lietuvių vardas neįšnyko iš mūsų kultūrinio gyvenimo kronikos. Jie pasirodė verti to ypatingo pokario metų kūrybinio pakilimo paveldotojai ir saugotojai.

Svarbiausiu poemigracinio laikotarpio kūrybinio laimėjimu reikia laikyti kasmet Vokietijoje rengiamas lietuviškųjų studijų savaites. Tai reikšminga naujovė visos lietuviškosios kultūros istorijos mastu, nes tokios tradicijos anksčiau neturėjome. Pavyzdys paimtas iš Vakarų, konkrečiai — iš prancūzų visuomeninių savaitių (semaines sociales), prasidėjusių 50 metų anksčiau. Jos ne akiai nukopijuotos, bet pritaikintos lietuviškom sąlygom, su savitu veidu. Jos rengiamos kasmet. Toks reguliavimas pastovumas — labai svarbus saivačių bruožas, nes jis pakeičia trumpalaikes improvizacijas pastangas rimtingu išankstiniu planavimu, ugdą naujus bendruomeninio darbo įspūdžius.

Kitas labai vertingas saivačių bruožas — lietuviškosios studijos. Pobūvinių, pramoginių, laisvalaikio, poilsio renginių bent ten, kur daugiau lietuvių — ne badas. Europinės lietuviškųjų studijų savaitės nuo pat pradžių pagrindinį svorį sutelkė į studijinį darbą, ieško pusiausvyros tarp intelektualinės ir

meninės kūrybos, vengiant vienšališkumo. Mūsų dienų sparčiai besikeičiančiame pasaulyje, paskendusiame skubos veikloje, pasigendame susikaupimo, gilesnės minties. Dar svarbiau mums, pasaulyje išblaškytiems, susielkimas ties gyvybiniais lietuviškosios būties klausimais. Mažesniu masteliu, išeinant iš Vakarų Europoje gyvenančių lietuvių interesų, lietuviškųjų studijų savaitės yra tapusios svarbia metinio susitikimo vieta. Neturime visus apjungiančios bendros organizacijos, vieno bendro centro, židinio, apie kurį, kaip kokią ašį, sukūsi mūsų gyvenimas. Šita struktūrinė trūkuma bent iš dalies atstoja dinamiška savačių institucija.

Ką tik pasibaigė XVII-ji lietuviškųjų studijų savaitė Stuttgarte. Stebiniame nuo pradžių jų raidą, nėra jokios abejonės — tai buvo pavykusi ir ne vien nu, atžvilgiu tobulėnė, lyginant su ankstesnėmis. Ta proga norėtusi išreikšti nuoširdią padėką Vokietijos lietuviams, atskiriems asmenims ir Krašto valdybai už tai, kad padėjo įpildinti, išlaikyti ir tobulinti tą gražią iniciatyvą, kuria žavisi tautiečiai tėvynėje ir užjūriuose.

Padėką lydi linkėjimai toliau sėkmingai tęsti gražiai išbandytą lietuviškosios kūrybos tradiciją.

PLB Vokietijos Krašto Informacijos

DON'T set his world on fire



SPAUDOS PABIROS

8

Taip yra buvę, nes tą ryškiausiai įrodo jo dienrastinio pobūdžio užrašai, pavadinanti ir pačios knygos titulinį vardą:

"Atsitiktinio kareivio užrašai".

Tie užrašai pradėti 1910. 6. 23. Ir ten sakoma:

"Kodėl kareivio milinė?"

Septynerius metus gyvenę Prancūzijoje, Paryžiuje. Lietuvis kailio nenusimečiau, bet nejuočiau Prancūzijos likimas pasidarė lyg ir mano paties likimas", užtat visai nenuostabu, jog šis lietuvis intelektualas, kai Prancūzija įpuolė mirštančiam povojui vokiečiams ją užpuolus, pats savanoriškai pasirinko kario — krašto, kuriame gyvenę gynyboje pareigas. Nelengvas tai buvo kelias. Ir apie jį Jonas Januškis savo dienoraštyje dėsto:

"... Karą reikia laimėti — to ne vien tikslai paskirę prieš Vokietiją susibūrusių valstybių gyvenimui interesai reikalauja. Nuo karo laimėjimo priklauso ir visos 1789 — 1939 metų laikotarpio civilizacijos

išlaikymas, moderniško darbininkų judėjimo dvasios, formų ir siekimų likimas.

Asmeniškai apsisprendimas man ne tik nebuvo sunkus, bet stačiai buvo "savaimė suprantamas". Tas apsisprendimas reikė eiti į kareivines ir imti ginklą".

Idealistui lietuviui, dėl priešingo nuo 1926 m. gruodžio mėnesio 17 dienos Lietuvoje buvusiam režimui nusistatymo privers tam iš gimtojo krašto pasitraukti ir radusiam prieglobstį Prancūzijoje, "savaimė tai buvo suprantama": eiti į kareivines ir kartu su kitais kariais, ginti Prancūziją. Tačiau tas "ėjimas" ne toks jau buvo paprastas ne Prancūzijos piliečiui:

"... Paryžius pergyveno pirmą panikos dieną (birželio 9, sekmadienį 1940). Visuotinis bėgimas iš Paryžiaus prasidėjo išgirdus pranešimą, kad vokiečiai prisistatino prie žemutinės Senos ir vietomis ją perėjo. Teko apsispręsti ir man: viltis patekti į prancūzų armiją išnyko, carte d'iden tite pasirodė dokumentas nepasiekiamas, ir, pasikeitus reglamentui, dargi neužtenkamas, kad patektum į prancūzų armiją.

Liko pasirinkti — svetimųšalių legionas arba svetimaudžių savanorių kuopos. Pasirinkimas, be abejo, išpuolė už "svetimaudžių kuopas karo metu". Joms pasižadėjimas daugelio žvilgsnių įdomesnis, kaip svetimųšalių legio angažementas. Bet pa-

tekti į svetimaudžių kuopas galima irgi tik su "gero elgesio ir padoraus gyvenimo" liudijimu. Gauti tą keistą dokumentą pasirodė irgi reikalingi komplikacijos: 3 kartus eįau ir komisariatą be rezultatų. Pagaliau birželio 11 d. komisariatas paliudijo, kad aš esu užtenkamai padorus žmogus, kad galėčiau nešioti ginklą.

Tuo pat nuvykau į rekrutavimo biurą. Spūstis, neaiškumai. Į svetimaudžių kuopas neberekrutuoja, tikiai į "svetimųšalių legio karo metu". Birželio 11 d. po pietų apsisprendžiau eiti į svetimųšalių legioną, o birželio 12 d. po pietų Reully kareivinėse pasirašiau sutartį ir gavau bilietą kelionei į Septfonds stovyklą.

Pasistumdžius apie dieną stovykloje, patekom į trečią kuopą, o po dienos visus virš 40 metų (taigi ir mane) sugrupavo į "pionierius", į kareivių darbininkų kuopas. Organizavimo, perorganizavimo, dezorganizavimo ir naujo organizavimo darbas tebesitęsė ir dabar — nei šautuvo, nei lopetos dar negavome... Iš paduotos "Atsitiktinio kareivio užrašų" ištraukos matome, kokia betvarkė ir koks nerūpestingas ir neorganizotas buvo Prancūzijos pasirodymas karui su Vokietija. Ir toji betvarkė tebesitęsė nuo 1939 m. to karo pradžios iki to laiko kai Paryžiuje kilo panika dėl vokiečių armijos priartėjimo prie

Senos upės ir kai kur tą upę jau peržengus.

"Atsitiktinio kareivio užrašai" yra tarytum koks dokumentas, liudijąs Prancūzijos civilį ir karinį gyvenimą pačiu kritiškiausiu II-jo pasaulinio karo metu. Prancūzijai, iki jos kapituliacijos, ir nuotakas prancūzų gyventojų masėse po kapituliacijos, o taip pat vokiečių, okupavusių Prancūzijos didžiąją dalį, laikyseną vietinių gyventojų atžvilgiu, vokiečių okupuoto krašto ekonominis išnaudojimas jų pradėto karo tikslams ir daugelis kitų dalykų.

Tuo pačiu laikotarpiu, kaip žurnalistas Jonas Januškis, Prancūzijoje gyveno lietuvis diplomatas ir žymus rašytojas Jurgis Savickis. Jis savo to meto pergyvenimus ir patyrimus aprašė knygoje: "Žemė dega".

Ten irgi, kaip "Atsitiktinio kareivio užrašuose" įvykiai dėstomi bei vaizduojami dienoraščių panašioje formoje. Todėl skaičiusiam tas dvi knygas (rašytojo J. Savickio "Žemė dega" yra dviejų dalių ilgokas veikalas) susidaro įspūdis, jog Januško užrašai yra dalis veikalo — "Žemė dega". Ko nepasakė rašytojas J. Savickis, ką praleido ar net neturėjo progos patirti, tą savo kareivio užrašuose vaizdžiai pateikia Jonas Januškis.

Ir vieno ir antro užrašai yra labai vaizdūs, išreikšti trumpasake, be nereikaling-

gu ištiesimų ar pagražinimų kalba ir išsireikškimais.

Jono Januško "Atsitiktinio kareivio užrašai" yra labai vertingas inasas mūsų rašytojų ir žurnalistų memuarinėje literatūroje. Knyga, puskiečiais rusvais viršelais, gerame popierėje ir aiškiu stamboku, labai lengvai įskaitomu šriftu, išleista Bostone 1970 m. Kaina tik du doleriai. Knyga pajavairinta paties autoriaus, jo tėvų, giminių ir jo bendradabių nuotraukomis.

Pabaiga

Skaitykite ir platinkite
Dienraštį "Naujienas"

Jau pasirodė knygų rinkoje
naujausioji Dan Kuratilio knyga
**MAGIŠKUOJU KUJMU
I VILNIU**

336 puslapiai. — Kaina \$3.00
Geriausioji dovana yra pati naujausioji, gražiai išleista, lengvai parašyta knyga apie Lietuvą. Knyga galima gauti užėjus į "Naujienas" arba užsisakius pastu. Knygų platintojai gauna nuolaidą.
Čekius arba Money orderius reikia siųsti tokiu adresu:

NAUJIENOS, 1739 So. HALSTED STREET,
CHICAGO 8, ILLINOIS

DR. ANNA BALIUNAS

AKIŲ, AUSŲ, NOSIŲ
IR GERKLĖS LIGOS
PRITAIKO AKINIUS
2858 W. 63RD STREET
Ofiso telefonai: PROspect 8-3229
Rezid. telefonai: WALbrook 5-5076
Kasdien nuo 10 iki 12 val. ryto,
nuo 7 iki 9 val. vak. Treč. uždaryta.
Ligonius priima tik susitarus.

Rez. tel. 239-4683

DR. K. G. BALUKAS

AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINE CHIRURGIIJA
6449 So. Pulaski Rd. (Crawford
Medical Building). Tel. LU 5-6446
Pirma ligonius pagal susitarimą.
Jei neatsiliepiu, skambinti 374-8012

DR. S. BIEŽIS

Telef.: PROspect 8-1717
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3148 WEST 63RD STREET
Val.: kas diena po pietų 1-3, vak. 7-9
užtik. antradienį ir trečiadienį.
Trečiadienį ir ketvirtadienį uždaryta.
Rez.: 3241 WEST 66TH PLACE
Phone: REpublic 7-7868

DR. PETER BRAZIS

PHYSICIAN AND SURGEON
2434 WEST 71ST STREET
Ofisas: HEMlock 4-5849
Rezid.: 388-2233
OFISO VALANDOS:
Pirmadienį, ketvirtadienį nuo 1-4 ir 7-9,
antradienį, penktadienį nuo 1-5, treči-
adienį, šeštadienį nuo 1-5, treči-
adienį, šeštadienį uždaryta.

Dr. Ant. Rudoko kabineta perėmė
optometristas

DR. EDMUND E. CIARA

2109 W. 51ST STREET
Tel.: GR 6-2400
Val.: pagal susitarimą: Pirm., ketv.
4-7, antradienį, penktadienį, 10-4, ir
šeštadienį, 10-2 val.

Rez. GI 3-0873

DR. W. M. EISIN - EISINAS

AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINE CHIRURGIIJA
6132 So. Kedzie Ave., WA 5-2670
Valandos pagal susitarimą. Jei neat-
siliepiu, skambinti MI 3-0001.

DR. A. JENKINS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3844 WEST 63RD STREET
OFISO VALANDOS:
Kasdien nuo 1-4 popiet ir 6-8 val.
Treč. ir šeštadienį uždaryta.
Ofiso telefonai: PORTsmouth 7-6000
Rezid. telefonai: GARDen 3-7278

Tel. ofiso: PR 8-7773; rez.: PR 6-4732

DR. A. MACIUNAS

CHIRURGAS
Pirma tik susitarus.
Valandos: pirmadienį, ketvirtadienį, 5-8,
antradienį, 2-4.

Ofiso telefonai: HE 4-1818 arba RE 7-9700
Rezidencijos: PR 6-9801.

DR. J. MEŠKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
VIDAUS LIGŲ SPEC.
2454 WEST 71ST STREET
VALANDOS: Pirmadienį, penktadienį, nuo
2 iki 8 v. p. p.; antradienį, ketvirtadienį,
nuo 9 iki 11 ir nuo 4 iki 8, o šeštadienį
nuo 9 iki 12 val. Trečiadienį uždaryta.

DR. FRANK PLECKAS

OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVISKAI
2618 W. 71st St. - Tel. 737-5149
Tikrina akis, pritaiko akinius ir
"contact lenses".
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

DR. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, PULSŲ IR
PROSTATOS CHIRURGIIJA
OFISAS 2454 WEST 71ST ST.
Val.: antradienį, nuo 2-5 po pietų,
ketvirtadienį, nuo 6-8 vak.
Ofiso telefonai: 776-2880
Naujas rez. telefonai: 448-5545

DR. P. STRIMAITIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika ir chirurgija
Ofisas 2750 West 71st St.
Tel. 925-8296

Valandos: 2-8 val. vak. Penktadienį
10-12 ir nuo 2 iki 8 val. vak.
Sekmadienį ir trečiadienį uždaryta.

Rez. tel. WA 5-3099

DR. VYT. TAURAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika, spec. MOTERŲ ligos
Ofisas: 2652 WEST 59TH STREET
Tel.: PR 8-1223
OFISO VAL.: pirm., antradienį, trečiadienį,
penktadienį, 2-4 ir 6-8 val. vak. Šeštadienį
nuo 2-4 val. po pietų ir kitu laiku
pagal susitarimą.

DR. V. P. TUMASONIS

CHIRURGAS
2454 WEST 71ST STREET
Ofiso telefonai: HEMlock 4-2123
Rezid. telefonai: GIBson 8-6195
Pirma ligonius pagal susitarimą. Dėl
valandos skambinti telefonu HE 4-2123
jei neatsiliepiu, tai telefonu GI 8-6195

SKAITYK "NAUJIENAS" -
JOS TEIKIA GERIAUSIAS,
TEISINGIAUSIAS ZINIAS

P. SILEIKIS, O. P.

ORTHOPEDAS-PROTEZISTAS
Aparatai - Protezai, Med. Ban-
džiai. Speciali pagalba kojomis
(Arch Supports) ir t. t.
Val.: 9-4 ir 6-8. Šeštadienį 9-11
ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB.,
2850 West 63rd St., Chicago, Ill. 60629
Telefonai: PROspect 6-5084

MOVING

Apdraustas perkraustymas
iš įvairių atstumų.
ANTANAS VILIMAS
823 W. 34 Place
Tel.: FRontier 6-1842

PERKRAUSTYMAI

MOVING

Laidimai - Pilna apdrauda
REMA KAINA
R. ŠERENAS
2047 W. 67th Pl., Walbrook 5-3063

GRADINSKAS

150 DOL. PIGIAU

SPALVOTA TV -
RADIJAS - PATEFONAS

2512 W. 47 ST. - FR-6-1998

LIETUVI, EIK PAS LIETUVI!

SOPHIE BARCUS

RADIJO ŠEIMOS VALANDOS

Visos programos iš WOPA,
1490 kil. A. M.

Lietuvių kalba: kasdien nuo pirmadienį
iki penktadienį 10-11 val. ryto,
šeštadienį ir sekmadienį nuo 8:30 iki 9:30 val.
ryto.
Vakaruškos: Pirmadienį 7 v. v.
Tel.: HEMlock 4-2413
7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

Skubiai sutvarkome visus keliones
reikalus ir neimame brangių, negu
nustatyta tiketo kaina. Paruošime
tiketus skridimui į visus Amerikos
miestus arba bet kurią vietą pasau-
lyje.

Dabar jau laikas paduoti prašymus
ilgesniam vizitui Lietuvoje.

Jeigu kas nori 1971 m. iškviesti
savo gimines į Lietuvos, tai jau da-
bar turi pradėti. Atvažiuokite arba
kreipkitės laišku, telefonu ar tele-
grafu šiuo adresu:

Kreipkitės į
WALTER RASK - RASČIAUSKA
AMERICAN
TRAVEL SERVICE BUREAU

9727 So. Western Ave.
Chicago, Illinois 60643

Tel. 238-9787-8

"NAUJIENOS" KIEKVIENO

DARBO ŽMOGAUS

DRAUGAS IR BIČIULIS

ST. TRINKA

APIE PLĖŠIKUS BALSĮ IR KAZLAUSKĄ

Man tarnaujant Kriminalinėje
policijoje Lietuvoje, buvo pagar-
sėję plėšikai Balsys ir Kazlauskas.
Jų gaudyme ir man teko
dalyvauti. To gaudymo istorija
baigėsi tuo, kad Kazlauskas bu-
vo Darbėnų mieste nušautas, o
Balsys dingio be žinios.

Juozas Balsys buvo kilęs iš
Tryškių valsčiaus, Šiaulių ap-
skritys. Jo tėvas turėjo apie 15
ha žemę. Man teko asmeniškai
pasikalbėti su Juozo Balsio tė-
vu, kuris man papasakojo, jog
tu sūnus Juozas nuo pat mažens
turėjęs palinkimą daryti nusil-
kaltimus. Būdamas apie 10 me-
tų amžiaus, bandą ganydamas,
pavogdavęs iš namų kepalą duo-
nos ir palikęs gyvulius lauko-
se, pabėgavęs iš miško, kur iš-
būdavęs po savaitę laiko. Pri-
trūkęs maisto, grįždavęs į na-
mus. Pabuvęs kurį laiką namu-
ose, pavogdavęs iš namų ar-
ba kaimynų duonos ir lašinių ir
vėl pabėgavęs iš miško, kur iš-
gyvendavęs ilgesnį laiką. Už-
tas vagystes tėvas dažnai jį, nu-
movo kėlnes, nuplakdavęs rykš-
tėmis arba agrastų šakomis, ku-
rios turi dyglius. Tačiau tai nie-
ko nepadarė.

Juozo tėvas buvo rimtas ir
dievobaimingas žmogus. Kas
sekmadienį jis eidavo į bažnyčią
ir net buvo išrinktas bažnyčios
maršalka. Gi jo sūnus, kaip yra
sakoma, buvo palaidūnas ir jo
jokios tėvo bausmės nepataisė.
Sulaukęs apie 20 metų, pradėjo
daryti stambesnes vagystes, o
vėliau, įsigijęs ginklą, pradėjo
pasizymėti plėšimais ir žmogū-
dystėmis. Už padarytus nusil-
kaltimus jis buvo policijos su-
imtas ir patalpintas į Šiaulių ka-
lėjimą. Šiaulių Apygardos Teis-
mas nubaudė jį 12 metų sunkių-
jų darbų kalėjimu.

Keletą metų jis buvo laiko-
mas Šiaulių kalėjime, o vėliau
perkeltas į Kretingos kalėjimą,
kur dirbo prie akmenų tašymo
ir antkapiams paminklų dirbimo
darbu. Šį darbą jis greit išmo-
ko ir buvo laikomas vienu iš ge-
riausių darbininkų.

Kadangi kaliniai už atliktus
darbus gaudavo tam tikrą atly-
ginimą, tai iki pabėgimo dienos
kalėjimo kasoje jo sąskaityje
buvo apie 1,000 litų, kuriuos jis
būtų gavęs po atlikimo bausmės
išeidamas iš kalėjimo.

Kazlauskas buvo kilęs iš Šiau-
lių miesto. Jo tėvas gyveno sa-
vo namuose prie pat R. katali-
kų kapinių ir buvo tų kapinių
sargu. Be to, jis savo namuose
dirbdavo iš akmenų ir cemento
antkapiams paminklus. Sūnus
gyvendamas pas tėvą irgi iš-
moko iš tėvo to amato. Vėliau
jis tarnavo Kretingos kalėjime
kalinių prižiūrėtoju. Kadangi jis
mokėjo iš akmenų padaryti ka-
pams paminklus, tai buvo paskir-
tas paminklų dirbtuvės vedėju.

Toje dirbtuvėje, be kitų kalinių,
dirbo ir Juozas Balsys, su ku-
riu Kazlauskas susidraugavo.

1934 metais kalėjimo virši-
ninkas Akstinas sužinojo, kad
Kazlauskas slapta iš kalėjimo
išneša kalinių laiškus. Už šį pra-
sizgimą jam buvo pranešta,
kad jis nuo sekančio mėnesio pir-
mos dienos bus pašalintas. Suži-
nojęs tai, Kazlauskas su Balsiu
susitarė pabėgti iš kalėjimo ir
eiti kitur laimės ieškoti. Kai ka-
lėjimo viršininko nebuvo kalė-
jime, budint raštinėje valdinin-
kui Strazdui, Kazlauskas papra-
šė, kad jam leistų drauge su ka-
liniu Balsiu nueiti į Kretingos
katalikų kapines nukopijuoti
vieną paminklą, kurį padirbtį
užsąkęs Kretingos Notaras Ken-
tra. Valdininkas Strazdas, nie-
ko blogo nemanydamas, jam lei-
do su kaliniu Balsiu nueiti į ka-
pines. Paskolino net savo re-
volverį, nes Kazlauskas pasa-
kė, kad savo revolverį pamir-
šęs iš namų pasiimti. Tačiau tai
buvo melas. Kazlauskas norėjo
būti ginkluotas ne tik pats, bet
norėjo, kad turėtų ginklą ir jo
draugas, kalinys Balsys. Ga-
vęs revolverį, išėjo drauge su
Balsiu iš kalėjimo. Su juo ne

kapines nuėjo, bet į Kretingos
miestą, kur vienoje krautuvėje
nusipirko projektorius. Po to
iškeliavo nuotykių ieškoti.

Kitą rytą jie apiplėšė Šatei-
kių bažnytkaimio kleboną. Po
to jie padarė visą eilę plėšimų
ir žmogžudysčių, kurių išvardin-
ti neįmanoma. Jų sekimui ir
gaudymui buvo komandiruota
iš kitų Apygardių keletas Krimi-
nalinės Policijos valdininkų, bet
jiems plėšikų surasti nepavyko.
Mat, Balsys nuo pat mažens bu-
vo papratus gyventi miškuose,
tai ir buvo sunku jį su Kazlau-
ku surasti, nes jie dienos metu
niekur nesirodavo. Maisto jie
pasivogdavo iš ūkininkų svirnų
nakties metu, o pieno pavogda-
vo iš ūkininkų šulinių, kuriuose
vasaros metu pienas bitonuose
buvo laikomas.

Tais pat metais Šiaulių Apy-
gardos Teismo trys teisėjai ir
prokuroro padėjėjas su auto ma-
šina, soferio vairuojama, važia-
vo iš Telsių į svečius į Milvidų
dvarą, esantį netoli Telsių mies-
to. Bevažiuojant jiems kelią pa-
stojo Balsys su Kazlausku ir
pareikalavo, kad jie išlipų iš
mašinos. Išlipus, jie iš jų atė-
mė pinigų ir revolverį, kurį
prokuroro padėjėjas turėjo. Po
to susėdė į jų auto mašiną ir
įsėkė soferui juos nuvežti iki
artimiausio miško, kurį priva-
žius pasiūlė. Kadangi ma-
šinoje važioavo 5 žmonės, tai ne-
sant vietos kur visiems susėsti,
Balsys su Kazlausku sėdėjo
ant teisųjų kelių ir jiems pasa-
kojo apie savo gyvenimą miš-
kuose.

Atėjus žiemai ir prisnigus, jų
pėdsakai dingę. Kur jie per žie-
mą prisilaikė, nebuvo žinoma.
Žiemos metu užvenčio valsciaus
(Šiaulių apskritys) ribose bu-
vo papildyta visa eilė vagysčių.
Iš ūkininkų svirnų buvo pavogti
lašiniai, duona ir įvairūs rū-
bai. Kas tas vagystes padarė,
vietos policijai nepavyko išaiš-
kinti. Atėjus pavasariui, už-
venčio dvare darbininkai, bevež-
dami iš daržinės ir tvartus šiau-
dus, rado daržinės gale atplėštų
lentų ir šiauduose įruostą guo-
lį, į kurį buvo prinešta įvairių
rūbų. Vėliau paaiškėjo, kad tie
rūbai buvo pavogti iš apylinkėje
gyvenančių ūkininkų. Buvo spė-
jama, kad toje daržinėje žiemos
metu gyveno Balsys su Kazlau-
ku, ir naktimis eidavo apvogti
apylinkėje gyvenančių ūkinin-
kus. Atėjus vasarai, jie pasiro-
dė Tryškių apylinkėje, iš kur
Balsys buvo kilęs. Kadangi bu-
vo įtarimas, kad Balsys su Kaz-
lausku gali ateiti į savo tėviškę
apsirūpinti maistu, tai netoli jo
tėviškės, pas vieną našlę ūki-
ninkę, kuri gyveno netoli miš-
ko, buvo apgyvendinti iš Kauno
atvykę Saugumo Departamento
du sekliai sekti ir rinkti žinių,
kur Balsys su Kazlausku prisilaik-
o ir ar jie neateina į Balsio
tėviškę pasiimti maisto. Ūkinin-
kė turėjo namą, kurio viename
gale buvo gryčia ir šalia jos ka-
mara. Gryčioje miegojo bernas
su piemeniu, o kamaroje pati
šeimininkė. Antrame namo ga-
le - seklyčioje apsigyveno se-
kliai, iš kurių vienas miegodavo
lovoje, o kitas - ant suolo, už
stalo.

Praslinkus keletui dienų, Bal-
sys su Kazlausku, matyti suži-
noję, kad pas našlę apsigyveno
du policijos tarnautojai, nakties
metu, kai visi miegojo, atėjo prie
jos namo ir, atidarę langą, įlipo
į gryčią, kur miegojo bernas su
piemeniu. Jų paklausė, kur mie-
ga policininkai. Jiems pasakius,
kad seklyčioje, Kazlauskas pasi-
liko pas juos stovėti sargyboje,
o Balsys nuėjo į seklyčią pas
miegančius seklius. Balsys, pa-
matęs miegantį lovoje vieną iš
seklų, apšvietęs jį projektoriumi,
įsėkė keltis iš lovos ir eiti į gry-
čią. Seklys iš karto nesuprato,
koks čia reikšmas ir, manydamas,
kad jį prikelė kas nors iš poli-
cijos tarnautojų ieškančių Bal-
sio ir Kazlauskos, pradėjo aiškin-
tis, kad jis yra savas, tai yra
policijos tarnautojas. Bet kai
Balsys atstotė jį revolverį ir
griežtai pareikalavo, kad eitų į
gryčią, tai suprato, jog turi rei-
kalą su plėšiku ir kad jam gre-
sia mirties pavojus.

(Bus daugiau)

Nebėra "Batų virvelių"

Kurį laiką veikusi miesto
vakarinėje dalyje iš visuomenės
ir biznio vadų susidariusi gerų
norų organizacija, pasivadinu-
si "Operation Bootstraps", sie-
kusi paremti ir bendradarbiau-
ti su trimis gaujomis, šiomis
dienomis uždarė savo ofisą prie
3610 W. Roosevelt Rd. ir likvi-
davo savo veiklą. Ši organiza-
cija davusi dviem gaujų vadams
\$10,000 pinigų kad įsteigtų
rekreacijos centrą. Siedu
už tuos pinigus pirkto du Gadi-
llac automobilius, o likusius
\$1,500 pasisakė išleisti kažko-
s skoloms apmokėti. Abu-
du priklausė Romos šventųjų
(Roman Saints) gaujai.

FORESTS CAN'T FIGHT FIRES



Susirinkimų ir parengimų PRANEŠIMAI

— Ervilko Draugiško Klubas susi-
rinkimas įvyks trečiadienį, rugsėjo
2 d., 8 val. vak. Vengeliškienės sa-
lė, 4500 So. Talman Ave. Nariai pra-
šomi atsilankyti, nes yra daug svarbių
reikalų aptarti. Po susirinkimo bus
užkandžiū.

E. McNamee, nut. rašt.

— Lietuvių Brighton Parko Moterų
Klubas susirinkimas įvyks ketvirta-
dienį, rugsėjo 3 d., 8 val. vak. Venge-
liškienės salė, 4500 So. Talman
Ave. Nares prašome atsilankyti, nes
yra svarbių reikalų po atostogų. Po
susirinkimo bus valės.

E. McNamee, nut. rašt.

— SLA 134-los Moterų kuopos susi-
rinkimas įvyks ketvirtadienį, rugsėjo
3 d., 7 val. vakaro, Hollywood svetai-
nėje. Nares kviečiamos dalyvauti.

Elena Čizauskienė

— Upytės Draugiško Klubas susi-
rinkimas įvyks penktadienį, rugsėjo 4
dieną 8:00 val. vak. Talman Hall, 4500
So. Talman Ave. Visi nariai ir nare-
s kviečiami dalyvauti šiame susirinki-
me, nes yra daug svarbių reikalų ap-
tarti ir išspręsti komiteto pranešimus.
Po susirinkimo bus valės.

Antanina Kalys, rašt.

Poetui

HENRIKUI RADAUSKUI

staiga mirus,

jo žmoną Verą, brolių dr. Brunoną ir gimines
nuoširdžiai užjaučia

J. ir A. AISČIAI
J. ANDRIUSIS
V. ir M. JACKONAI
L. ir E. KACINSKAI
D. ir G. KRIVICKAI
A. ir S. NILIONAI
N. ir B. PARAMSKAI
P. ir B. SKARDZIAI
E. STANKA
V. TRUMPA
A. ir J. VAIZIULAIČIAI
V. ir R. VILIAMAI

Washington, D. C., Library of Congress

GELININKAS (PUTRAMENTAS)

Linksmumo arba liūdesio valandoje
gražiausias gėles ir vainikas, ant
jų papuošimai ir sezoninės
kapams gėlės.

ROY R. PETRO (PUTRAMENTAS)
5525 So. Harlem Ave. - 586-1220

GUŽAUSKŲ

BEVERLY HILLS GELINČIA
GĖLES VISOMS PROGOMS
2443 WEST 63RD STREET
Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0834

PETKUS

TĖVAS IR SŪNUS

MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 W. 71st Street

Telef.: GRoovehill 6-2345-6

1410 So. 50th Ave., Cicero

Telef.: TOWNhall 3-2108-9

TRYS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS

AIKSTĖ AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

Laidotuvių Direktorai

MAZEIKA & EVANS

6846 SO. WESTERN AVE.

TRYS MODERNIŠKOS

AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

MAŠINOMS VIETA

REpublic 7-8600

REpublic 7-8601

EUDEIKIS

SENIAUSIA IR DIDŽIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA

RUDENS ŽENKLAI

Kad ruduo pareina, pirmąjį duoda ženklų didžiosios plės takės ir blezdingos, iš anksto pradėjusios tolimą kelionę į pietus.

Vadinamos sienų blezdingos — "martynai", jau užmiesčiuose rikiuojasi dideliais būriais ir intensyviai apmoko savo siemetinius vaikus tolimo skridimo. Maždaug po savaitės jos jau pakils į dausas skristi į Centro Ameriką žiemos praleisti. Nors šiuo metu maisto paukščiams Viduriniuose Vakaruose yra iki sočiai, tačiau šie paukščiai tebesivadovauja instinktais, įsigyvenusiais

ŽVAIGŽDŽIŲ SCENOSE

Geras scenos veiklas yra pirmoji sąlyga sėkmingai teatro pradžiai. Jis išskiria mėgėjų ir žvaigždžių, išaugina abejingą publiką nuolatiniams mėgėjams, kurie drauge su artistais pergyvena scenos burtų žavesį. Atėjant teatro sezonui, jau dabar reikia parinkti veikalus. Naujienose yra galima gauti naujaušius teatrui leidinius.

Antanas Rūkas, VEIKALAI SCENAI. Graži išleista, kietas drobės viršelis, 180 psl. knyga. Joje du vaidinimai — "Bubulis ir Dundulis", 3 veiksmų linksmas nutikimas, taip pat "Svajonių Šalis", 5 veiksmų vaidinimas jaunimui ir suaugusiems. Kaina 4 dol. Pulkis leidinis kiekvienam knygos mėgėjui.

Anatolijaus Kairo trys knygos: **VIŠIUKŲ UKIS,** 5 veiksmų satyrinė komedija, premijuota Chicago Scenos Darbuotojų S-gos, kietas viršelis, kaina 1.00 dol.

DIAGNOZė, 3 veiksmų komedija iš lietuvių gyvenimo Amerikoje. 150 psl., kaina 1.00 dol.

LAISVĖS MEDIS, 4 v. istorinė pjesė, 120 psl., kaina 1.00 dol.

Tegul šie ir kiti scenos veikalai būna aktyviu gyvuli esančių scenos mėgėjų grupėms ir impulsu naujiesiems ryžiams, kad lietuviškas žodis, pagarbai ir didingai išsirtas scenose, išliktų gyvas Lietuvos ainių kalboje ir širdyse.

NAUJIENOS,

1739 So. HALSTED STREET,
CHICAGO, ILL. 60608

A. & L. INSURANCE & REALTY
A. LAURAITIS
INCOME TAX
4645 So. ASHLAND AVE.
LA 3-8775
(Currency Exchange istaigo)
Pigūs automobilų draudimai.

TERRA
Brangenybės, Laikrodžiai, Dovanos
visoms progoms.
3237 WEST 63rd ST., CHICAGO
Telef. 434-4660

HOME INSURANCE
Call: Frank Zapolski
3208 W. 95th St.
GA 4-8654
Life, Fire and Casualty Company

"NAUJIENOS" KIEKVIENO
DARBO ŽMOGAUS
DRAUGAS IR BIČIULIS

SIUNTINIAI I LIETUVĄ
COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.
(Licensed by VNESHPOXYLTORG)
MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE
2501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629. — Tel. WA 5-2737
3333 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608. — Tel. 254-3320
Ivairių prekių pasirinkimas, motociklai, baldai, automobiliai,
maistas, doleriniai Certifikatai.
Vedėjas E. ŽUKAUSKAS

HIGH RATES — PAID QUARTERLY

5%	6%
Passbooks	\$5,000 minimum 2 year certificate
5 1/2%	5 1/4%
Investment bonus plan	\$1,000 minimum 1 year certificate

Savings Insured to \$20,000. — Highest reserves.
BRIGHTON SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
4071 ARCHER AVE., CHICAGO, ILL. 60632

MOVING — Apdraustas perkraustymas
Pigūs ir sąžiningas patarnavimas. Naujais kraustymo
rankiais. Ilgų metų patyrimas.
AL NAUJOKAITIS
2022 W. 69 ST. CHICAGO, ILL. 60636. Tel. WA 5-9209

dar ledų gadyne, kuomet
Chicagoje rugsėjo pradžiai jau
būdavo šalta.

Didelės elegantiškos juodos
ir oranžinės peteliškės — mo-
narkai iki Chicago dangumais
jau spėjo atskristi iš tolimos
šiaurės, nuo pat Hudsono įlan-
kos ir turi nusikristi dar iki
Meksikos. Pavasarį skrida-
mos į šiaurę jos visais pake-
liais deda savo kiaušinius, o
grįžtant atgal į pietus prie jų
prisijungia jau paaugusios sie-
metinės jaunos plastakės, pa-
keisdamos žymią dalį nebe-
galinčių dėl senatvės toliau skris-
ti pernykčių monarkių.

APIE J. TIJŅĄ IR NAUJIENAS

Su didžiausiu atsidejimu ir
malonumu skaitau visus iš ei-
lės p. Jono Tijūno išpildžius iš
kelionės po Europą. Su J. Ti-
jūnu susipažinau Vokietijoje,
Bavarijos palaimintame Seli-
genstado mieste. Jis buvo mū-
šio stovyklos pašto viršininkas.
Aš žinau, kad ir Lietuvoje p.
Tijūnas ėjo aukštas pareigas
pašto įstaigoje, bet nemaniau,
kad jis yra toks geras žurnalis-
tas.

Naujienų dienraštį aš skaitau
nuo pat to laiko kai atvykau į
Ameriką. Tai bus 20 metų su
viršum. Buvo žmonių, kurie
mane norėjo atkalbinėti nuo
Naujienų skaitymo. Jie bandė
įtikinti, kad tai negeras laik-
raštis. Tačiau jie mane nepa-
veikė. Na, o dabar, kai p. Ti-
jūnas parvežė linksnų žinią iš
Romos, kad ir ten aukšti Ro-
mos Katalikų Bažnyčios atsto-
vai labai palankiai atsiliepė
apie Naujienas, tai aš jaučiuo-
si, kad neklydau skaitydamas
Naujienas.

Šia proga ponams Tijūnams
tariu širdingą acū.

P. Galinauskas

Universiteto kursai darbo unių vadams

Illinojaus universitetas pra-
neša, kad ši rudenį bus duoda-
mas 8 savaitių kursas darbo
unių vadams ir kitiems unių
nariams. Kursai prasidės spa-
lio 5 d. ir bus duodami univer-
siteto Chicago Circle Campus,
prie Halsted, tarp Roosevelt
ir Harrison gatvių. Jokio for-
malaus išsimokslinimo nere-
ikalaujama.

Si Chicago Darbo Švietimo
Programa yra dalis suaugusių
jų švietimo programos; ji tei-
kia seriją kursų unių vadams,
rašoma pranešime spaudai.
Kursu tarpe minimi tokie, kaip
komunikacija ir kalba; Darbo
įstatymai viešam tarnautojui;
Darbo vertinimas; Ekonomika

**BUY U.S.
SAVINGS
BONDS**
WHERE YOU BANK OR WORK

darbo unių nariams; Unij-
mo istorija ir filosofija; Unių
administracija ir kt.

Norintieji kursuose dalyvau-
ti gali kreiptis į Stanley Rosen
arba, William Adelman adre-
su 10 N. La Salle St., Rm. 222,
Chicago, Ill. 60692 arba telefo-
nuoti 683 - 2623.

Brighton Parkas

DU SEKMINGI PIKNIKAI

Praeitą sekmadienį, rugpiū-
čio 23 dieną Žagarės draugiško
klubo piknikas buv. J. Liepos
darže ir Chicago Lietuvių Su-
valkiečių Draugijos piknikas
O. Bruzgulinės darže gerai pa-
vyko. Mat, pasitaikė diena la-
bai graži, tai abu piknikus
svečių prisirinko beveik vieno-
das skaičius ir piknikautojai
vaikščiojo iš vieno pikniko į
kitą, taip kad kiekviename
zingsnyje teko susitikti daug
pažįstamų, draugų bei organi-
zacijų veikėjų vyrų ir moterų.
Žagariečiams grojo Tony Va-
liūno orkestras. Svečiai links-
minosi, šoko, vieni kitus vai-
sino virtuvėje ir prie gėrimų
baro, atrodė visi patenkinti,
nes komisija buvo gerai iš an-
ksto pasiruošusi. Gardžių val-
gių, gėrimų užteko visiems.
Didelė padėka priklauso svečių
patarnautojams ir patarnauto-
joms ir visiems kitiems, kurie
taip puikiai pasidarbovo arba
savo atsilankymu parėmė klub-
o veiklą. Bebaigiant pikniką
komisija išdalino atsilankiu-
siems daug gražių dovanėlių.

Be daugelio kitų pasitaikė
proga susitikti ir nors trumpai
pasikalbėti su jau seniai maty-
ta ponija Petronela Babiene,
su kuria prieš kiek metų teko
daug darbuotis Suvalkiečių
draugijoje ir draugijos buvu-
sio choro įvairių parengimų
vaidinimuose. Petronelė buvo
gera, kukli vaidintoja, ji savo
roles tiksliai atlikdavo, jos gra-
ži elgsena scenoje bei aiškus
visiems girdimas balsas paren-
gimų svečiams labai patikdavo.

Suvalkiečių piknike šokiams
grojo Jurgio Joniko orkestras
ir čia atrodė piknikautojai bu-
vo viskuo patenkinti. Gerame
ūpe smagiai linksminosi, kaip
būt vienos didelės šeimos na-
riai. Gražu kai matai visų lin-
ksmus veidus, tai malonu su
jais ilgai pabuvoti ir drauge
pasisvečiuoti.

A. Jusas

— **Silvestras Zolpis,** Čikagie-
šiams plačiai pažįstamas ve-
ikėjas guli Christ Community
ligoninėje, 4440 West 95th St.
kambarys 574. Galima lankyti
nuo 2 iki 8 val. vakaro. Gydy-
tojai Zolpį tiria, ar teks ji
operuoti. Ligonį prižiūri gyd.
Bertašius.

— **Dail. Viktoras Petravičius**
atidarė meno studiją ir galeri-
ją 7241 So. Claremont Ave. tel.
776 - 3997. Į studiją priimami
įvairaus amžiaus mokiniai.

— **Ida ir Jonas Valauskai,**
Lemont, Ill. veiklūs Vilniaus
krašto lietuviai ir kitose orga-
nizacijose, išvyko vienam in-
nesui atostogų į Floridos val-
stiją.

— **Stasys Trinka** vėl atsiuntė
Naujienoms pluoštą atsimini-
mų, kuriuose aprašomi žemai-
tijoje suauktieji plėšikai Balsys
ir Kazlauskas. S. Trinka tarnavo
Lietuvos kriminalinėje polici-
joje valdininku ir veikė nuo
pat nepriklausomybės pra-
džios. Dabar yra pensininkas.
Aktyvus Krivulės, Balfo ir ki-
tose organizacijose.

— **Back of the Yards** organi-
zacija, veikianti Čikagos lietu-
viams gerai žinomoje Town of
Lake apylinkėje, kuri kas me-
tai suruošdavo plačią išgarsin-
tas muges bei karnavalus, yra
pagal gautus skundus tyrinėja-
ma teisingumo įstaigų dėl pi-
niginių atskaitomybių mokes-
čių, pinigų panaudojimo as-
meniniams reikalams per
įsteigtus klubus ir kitus prasi-
lenkimus su veikiančiais nuo-
statais bei įstatymais. Organi-
zacija kadaise įsteigė kontra-
versinę visuomeninio ir politi-
nio gyvenimo figūrą Saul A.
Alinsky, kuris tebėra patikėti-
niu. Tuo pat modeliu jis įstei-
gė ir garsiąją The Woodlawn
Organization, kuri gavo iš fe-
deralinės valdžios apie 1 mili-
joną dolerių, bet daugumoje
sunaudėjo išvaistydama blo-
giams tikslams, kas buvo tiri-
ama kongreso ir parama buvo
nutraukta. Chicago Daily News
žiniomis, vykstant Romoje Ka-
talikų Bažnyčios reformai, S.
A. Alinsky buvo iškvietas į



Brooklyne, N. Y., zoologijos sodan at-
vežtas šiaurės Afrikos laukinis olys
udadas nerimauja. Besikinėdamas
ant sienų, jis tikisi iškulti iš jam pa-
skirtos vietos. Udadai lengvai šokinė-
ja kalnu uolomis. Jie pabėga nuo me-
džiotojų ir labai lengvai pasprunka
nuo plėšriųjų žvėrių. Jie turi stiprias
kanopas ir gerai apskaituoja savo
jėgas.

HELP WANTED — MALE
Darbininkų Reikia

HELP WANTED — MALE
Darbininkų Reikia

MAINTENANCE MAN

With knowledge of amonia, systems, electrical, plumbing
and welding.

Experience preferred for a fine meat packing company,
near loop location, steady, day work.

Call CA 6-6593

TED THOMAS

FURNITURE AND FIXTURES

Rakandai ir įrenginiai

PARDUODAMI
IS MODELINIŲ NAMŲ BALDAI
90% iki 50% nuolaida. Galima pirkti
talimis ir išsimokėtinai. Aptarnauja
lietuvių.
SOUTHWEST FURNITURE CO.
TEL. GR 6-4421
6200 So. WESTERN AVE.

— **Jau išėjo iš spaudos Juo-
zės Vaičiūnienės didelė knyga**
"Tautinių šokių švenčių ta-
kais". Kaina \$2.00. Galima
gauti Naujienose.

— **Kazys Maziukas SLA** vei-
kėjas ir biznierių su žmona
atostogauja Arkansas valstijo-
je, Hot Springs apylinkėje.
Apylinkės labai gražios, oras
sveikas. Maziukas ten susitin-
ka daug lietuvių.

— **Pedagoginiam Lituanisti-
kos Institute** mokslas pradėda-
mas š. m. rugsėjo 19 d. Visi
studentai — senieji ir naujieji
— prašomi susirinkti 9 val. ry-
to Jaunimo Centre, 203 kamb.
(5620 S. Claremont Ave., Chi-
cago, Ill.). Įsistiję lankyti jau
yra užsirašę 32 nauji klausyto-
jai.

— **Gamta vilioja visus.** Balfo
Chicago apskrities valdyba su
skyrių atstovais tam tikslui
rengia rudeninį pikniką, kuris
įvyks rugsėjo mėn. 6 d. Bučo
darže, Willow Springs, Illinois.
Maloniai prašoma visuomenę
piknike gausiai dalyvauti. Savo
dalyvavimų paremsime Balfo
veiklą ir ne vienam vargs-
tančiam lietuviui nubrauksite
graudžią sąsą.

— **Dail. Viktoras Petravičius**
atidarė meno studiją ir galeri-
ją 7241 So. Claremont Ave. tel.
776 - 3997. Į studiją priimami
įvairaus amžiaus mokiniai.

— **Ida ir Jonas Valauskai,**
Lemont, Ill. veiklūs Vilniaus
krašto lietuviai ir kitose orga-
nizacijose, išvyko vienam in-
nesui atostogų į Floridos val-
stiją.

— **Stasys Trinka** vėl atsiuntė
Naujienoms pluoštą atsimini-
mų, kuriuose aprašomi žemai-
tijoje suauktieji plėšikai Balsys
ir Kazlauskas. S. Trinka tarnavo
Lietuvos kriminalinėje polici-
joje valdininku ir veikė nuo
pat nepriklausomybės pra-
džios. Dabar yra pensininkas.
Aktyvus Krivulės, Balfo ir ki-
tose organizacijose.

— **Back of the Yards** organi-
zacija, veikianti Čikagos lietu-
viams gerai žinomoje Town of
Lake apylinkėje, kuri kas me-
tai suruošdavo plačią išgarsin-
tas muges bei karnavalus, yra
pagal gautus skundus tyrinėja-
ma teisingumo įstaigų dėl pi-
niginių atskaitomybių mokes-
čių, pinigų panaudojimo as-
meniniams reikalams per
įsteigtus klubus ir kitus prasi-
lenkimus su veikiančiais nuo-
statais bei įstatymais. Organi-
zacija kadaise įsteigė kontra-
versinę visuomeninio ir politi-
nio gyvenimo figūrą Saul A.
Alinsky, kuris tebėra patikėti-
niu. Tuo pat modeliu jis įstei-
gė ir garsiąją The Woodlawn
Organization, kuri gavo iš fe-
deralinės valdžios apie 1 mili-
joną dolerių, bet daugumoje
sunaudėjo išvaistydama blo-
giams tikslams, kas buvo tiri-
ama kongreso ir parama buvo
nutraukta. Chicago Daily News
žiniomis, vykstant Romoje Ka-
talikų Bažnyčios reformai, S.
A. Alinsky buvo iškvietas į

Brooklyne, N. Y., zoologijos sodan at-
vežtas šiaurės Afrikos laukinis olys
udadas nerimauja. Besikinėdamas
ant sienų, jis tikisi iškulti iš jam pa-
skirtos vietos. Udadai lengvai šokinė-
ja kalnu uolomis. Jie pabėga nuo me-
džiotojų ir labai lengvai pasprunka
nuo plėšriųjų žvėrių. Jie turi stiprias
kanopas ir gerai apskaituoja savo
jėgas.

SALESMEN

TRAINEES

We are seeking ambitious, English
Speaking gentlemen to train for a
career in Land Sales. No experience
is necessary, but a sincere love of na-
ture and outdoor activities is an asset.
The prominent and respected firm of
Boise Cascade Recreation Communi-
ties is setting up a new Sales Division
for the Chicago area, offering each
trainee an opportunity to increase his
income in pleasant surroundings. Our
training program will also prepare
you for your real estate license.
Age is no factor.
Call Mr. JUNKER
325-6800

BOISE CASCADE

RECREATION COMMUNITIES

An Equal Opportunity Employer

FACTORY HELP

FULL TIME ONLY

Paper converting experience helpful.
Excellent Company benefits including
Profit sharing.

FOIL LAMINATIONS

19 MORELAND, ADDISON

CALL
RAY ROLE
543-6433

DRILL PRESS

AND

MILLING MACHINE

OPERATOR

Full time.

IDEAL

2323 NORTH KNOX

HELP WANTED — FEMALE

Darbininkų Reikia

SECRETARY

WE NEED A LADY

with good short-hand & typing for
export Dept. Also a lady for dic-
taphone and general office work.

CALL
379-1121

Ask for Mr. ZIVAD

MAIDS

Steady 5 days per week.

Apply in person.

C. A. A.

71 E. MADISON

MISCELLANEOUS

Ivairūs Dalykai

THRIFT HOUSE

OPERATED BY

JUNIOR LEAGUE

OF EVANSTON, INC.

511 MAIN STREET

Big fall opening Sept. 8th, 1970.
Shop will carry a large selection of
fall clothes for the entire family.

Open 10:00 A. M. to 4:30 P. M.
Tuesday thru Friday.
Saturday 10:00 A. M. to 1:00 P. M.

Milaną tikslu sustiprinti katali-
kų unių. Betgi tikroji vieš-
nagės priežastis buvo derinti
daromas reformas su būsima
viešo gyvenimo pasauline kryp-
timi, kurioje Alinsky yra ak-
tyvus.

— **Kviečiame tėvus** registruoti
savo vaikučius į Varnas Mon-
tessori židinėlį lietuvišką kla-
sę, kurioje mokslas prasidės š.
m. rugsėjo 10 d. 9 val. ryto.
Registruotis nuo 9 iki 12 val.
tel. 776-6667 arba vakarais —
PR 8-6514. (Pr).

REAL ESTATE

REAL ESTATE FOR SALE
Nar. ir Zėmė — Pardavimui

REAL ESTATE FOR SALE
Namai, Zėmė — Pardavimui

PASKOLOS, PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS
IR ZEMAIS NUOSIMCIAIS MENESINIAIS ISSIMOKEJIMAMS

DEL VISU INFORMACIJU, KREIPKITES I

MUTUAL FEDERAL SAVINGS

PETRAS KAZANAUSKAS, prezidentas

2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

PLATUS PASIRINKIMAS NAMŲ PIRKIMUI

BUTŲ NUOMAVIMUI — NOTARIATAS — VERTIMAI

DRAUDIMO AGENTŲRA PATARNAUJA VISAIŠ DRAUDIMO REIKALAMS

J. BACEVIČIUS — BELL REALTY

INCOME TAX SERVICE

6455 So. Kedzie Ave. — PProspect 8-2233

• NAMŲ IR BIZNŲ PIRKIMAS • PARDAVIMAS • NOTARIATAS

• PATVIRTINTI VERTIMAI • IMIGRACIJOS POPIERIAI

• PAJAMŲ MOKESČIAI — INCOME TAX

LEONAS REAL ESTATE

2735 WEST 71st STREET TEL. 925-6015

BEVEIK NAUJAS 5 1/2 kamb. bun-
galovų Brighton Parke. Įrengtas rū-
sys, garažas.
3 BUTŲ MŪRAS Brighton Parke.
5, 4 ir 3 kambariai. Viename bute yra
3 miegamieji.
MŪRO BUNGALOV. 6 kamb., įren-
gtas sklepas, 60-ta ir Francisco.
1 1/2 AUKŠTO. 6 ir 5 kamb. moder-
niūs butai, modernios virtuvės ir vo-
nijos, įrengtas sklepas, prie pat Mar-
quette Parko mokymosi.

4 PO 4 MŪRINIS. Centralinis šil-
dymas, garažas, geros pajamos. Gera
vieta, Brighton Parke.

ŠIMAITIS REALTY
NOTARY PUBLIC, INCOME TAX,
INSURANCE

2737 W. 43rd STREET
CL 4-2390

SIUNTINIAI I LIETUVĄ
IR KITUS KRAŠTUS

P. NEDZINSKAS, 4065 Acher,
Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5980

PERKAME, PARDUODAME, MAI-
NOME įvairaus dydžio namus visur.
Parūpiname paskola, visokeriopą ap-
draudą, veiklia notariatas.

NORVILA
REAL ESTATE AND BUILDERS
2658 WEST 59th STREET
PProspect 8-5454

SAVININKAS PARDUODA 8 kamb.
10 metų mūro namą Brighton Parke.
\$32,000. Tel. 247-0973 po 6 val. vak.
arba savaitgaliais.

5 PO 4 IR 1 RUSYJE, mūrinis.
Alumini, langai, šildymas gazu, gara-
žas. Marquette Parke. \$52,000.
APYNAUJUS 3 BUTŲ MŪRAS, si-
luma gazu, aluminių langai, platus
sklepas Gate Parke. \$45,000.

8 KAMBARIŲ MŪRINIS BUNGA-
LOW šiluma gazu. Aluminių langai,
gaisro apsauga, 2 aukštų mūrinis
Marquette Parke. \$21,000.

GRAUŽA 2 BUTŲ M